

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENSTIESTEG 27-29 TELEFOON: 24360

Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot



PRESIDENT DIAZ ORDAZ
...akkoord met Nixon...

Hippies weggejaagd uit Puerto Vallarta

HARTELIJK WELKOM VOOR NIXON

Akkoord tussen Mexico en VS

PUERTO VALLARTA. — President Nixon en president Gustavo Diaz Ordaz van Mexico hebben gisteravond op een persconferentie in Puerto Vallarta bekendgemaakt dat zij een overeenkomst hebben gesloten die een einde maakt aan ruzie van ruim een eeuw tussen beide landen over territoriale aanspraken op gebieden langs de Rio Grande, de grillig kronkelende rivier die de grens tussen Mexico en de VS vormt.

De twee presidenten verklaarden dat het akkoord dat nog geratificeerd moet worden door de wetgevende vergaderingen van beide landen, ook een formule bevat voor de regeling van grensgeschillen die in de toekomst zouden kunnen ontstaan.

Nixon is hartelijk ontvangen in het pittoreske vissersstadje Puerto Vallarta. Duizenden Mexicanen juichten hem toe op zijn rit door de straten en zijn open wagen werd bedolven onder de confetti.

Vlak voor de aankomst van de Amerikaanse president gaf de gouverneur van de Mexicaanse staat Jalisco opdracht alle hippies in Puerto Vallarta te laten knippen en scheren en uit het stadje te jagen. Geen man met lang haar mag hier rondlopen, zo zei hij.

Ontslagregeling naar de Staten

WILLEMSTAD — Naar wij uit goede bron vernemen is het ontwerp voor een ontslag-regeling vandaag bij de Staten ingediend. Deze ontslag-regeling is van groot belang met het oog op de invoering van een minimumloonwet.

Het invoeren van minimumlonen zou namelijk tot gevolg hebben dat bedrijven overgaan tot ontslagen om de kosten te drukken. Waarschijnlijk zal aan de ontslagregeling een terugwerkende kracht worden verbonden om nog meer bescherming te geven aan werknemers die zijn of worden ontslagen i.v.m. komende verbeteringen.

Huiszoeking in Leiden bij Surinaamse studenten

Nachtelijke speuractie levert politie niets op

DEN HAAG — Op een anoniem telefoontje is de Leidse politie woensdagmorgen in alle vroegte met tientallen manschappen uitgerukt om op een aantal adressen van Surinaamse studenten huiszoeking te doen naar eventuele bommen of andere explosieven, zo meldt de Volkskrant. Volgens de tipgever zouden in de kleding van de studenten die het bureau van de gevolmachtigd minister bezeten, nu plannen beraamd worden om hetzelfde kantoor in Den Haag op te blazen en de minister daarbij om het leven te brengen. De nachtelijke speuractie leverde niets op. De recherche probeert nu de identiteit van de tipgever te achterhalen.

Een van de Surinaamse studenten vertelde: „De politie haalde wel veel overhoofd maar erg grondig werd er toch niet gezocht. Wij dachten dat de hele actie bedoeld was om bij ons de schrik erin te jagen. Dit soort intimidatiepogingen verbaast ons nauwelijks. Omstreeks hetzelfde tijd-

Amerikanen dumpen munitie in zee, gevolg: ontploffing

WASHINGTON — De Amerikaanse marine heeft donderdag een oud Libertyschip met overbodige munitie ter hoogte van Cape May, New Jersey, laten zinken, waarbij zich onder water een explosie voordeed. Het schip werd in 2200 meter diep gelaten met zinken gebracht. Het was geladen met vijftien ton conventionele bommen, kleine wapens en munitie. Het ministerie van defensie maakte later bekend, dat het vaartuig binnen drie minuten op de bodem van de oceaan terecht kwam, waarna op de acht kilometer van de plaats verwijderd liggende escorteschepen ontplofing werd waargenomen. Volgens het ministerie was het niet gewoont dat de munitie als gevolg van de zware druk ontplofte.

Aanvaring tussen onderzeeboten

PARIS — Dicht bij de haven van Toulon, zijn donderdagavond twee onderzeeboten, de Franse „Galatee” en de Zuidafrikaanse „Maria van Riebeeck” met elkaar in aanvaring gekomen, zo heeft de staf van de Franse marine meegedeeld. Aan de Galatee kwamen vier mensen om het leven, verscheidene werden gewond en twee werden vermist. De Zuidafrikaanse onderzeeër is de haven van Toulon binnengelopen, de Galatee is vrijwillig bij Cepet het strand opgevaaren.

Delta-toestel naar Cuba gedwongen

ATLANTA. — Een vliegtuig van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Delta Airlines is donderdagavond tijdens een vlucht van Atlanta naar Savannah in Georgia gedwongen naar Cuba te vliegen, zo heeft een woordvoerder van de luchtvaartmaatschappij meegedeeld.

De Dc-9 is door een jongeman met een bom gedwongen naar Cuba te vliegen. De piraat drong twintig minuten na het opstijgen in de stuurhut.

Dorothy neemt in kracht af

SAN JUAN. — De orkaan Dorothy, die gisteren Sint Maarten, Saba en St. Eustatius buiten haar baan hield, neemt in kracht af. Er komen weliswaar windsnelheden voor van 90 tot 110 km per uur boven de eilanden Martinique, Marie Galante, Dominica en Guadeloupe. In tegenstelling met andersluidende berichten is Martinique gespaard gebleven van de ergste gevolgen van de windkracht. Overigens waren alle vliegvelden in de baan van de orkaan gisteren voor inkomend verkeer gesloten.

Verwacht wordt, dat Dorothy morgenochtend vroeg ten noorden van Curacao zal passeren op de meer dan veilige afstand van ongeveer 400 km. Dit zal tot gevolg hebben, zo vernemen wij van de meteorologische dienst, dat de winden op Aruba, Bonaire en Curacao vandaag en morgen zwak blijven, terwijl er gedurende de nacht zeer plaatselijke kans is op een zwakke wind met een westelijke richting.

Eigenaren van kleine boten worden aangeraden hier rekening mee te houden om een eventuele afdriving te voorkomen. De kans op buien blijft bestaan terwijl de mogelijkheid van enkele zwaardere buien met onweer morgenochtend niet uitgesloten is.

●VN-secretaris Thant, bezoekt van 28 tot 31 augustus Zuidslavie. Daarna gaat hij naar Addis Abeba om aanwezig te zijn bij de opening van de topconferentie van de organisatie voor Afrikaanse eenheid op 1 september.

Russische penetratie in Caribisch gebied

WASHINGTON — De Russische penetratie ter zee en in de lucht in het Caribische gebied heeft dit gebied gemaakt tot een strategische defensiezone die van het grootste belang is. Dit is de conclusie van een parlementair onderzoek, waarover het Democratische congreslid Dante Fascell, voorzitter van de interamerikaanse sub-commissie van het Huis van Afgevaardigden, mededelingen heeft gedaan.

Tijdens dit onderzoek heeft admiraal E. P. Holmes, opperbevelhebber van de Amerikaanse marine in het gebied van de Atlantische Oceaan, het gevaar onderstreept dat de Russische militaire aanwezigheid in het Caribisch gebied betekent voor de veiligheid van de VS, het Panamakanaal en de nieuwe onafhankelijke landen daar. Hij verzekerde, dat de situatie het noodzakelijk maakt, dat de Amerikaanse marine uit een van zijn bases in het betrokken gebied binnen 24 uur het hoofd kan bieden aan elke bedreiging.

Onder-minister van Defensie, Warren Nutter, heeft verklaard, dat Cuba door het Russische hulp op het ogenblik de best uitgeruste strijdkrachten van Latijns-Amerika heeft.



Premier Sedney wil met jonge landgenoten praten:

„Surinaamse studenten slabakken”

SCHIPHOL — Premier dr J. Sedney van Suriname hoopt dat de opstandige Surinaamse studenten, van wie een aantal dinsdag het Surinamehuis in Den Haag bezet hielden, bereid zullen zijn met hem in een persoonlijk gesprek hun grieven te bespreken. Hij bevestigde dit donderdagmiddag op Schiphol bij zijn aankomst uit Suriname.

„Ik heb hier vroeger ook gestudeerd”, zei hij, „en toen schreef ik zelf ook pamfletten tegen de toenmalige regering. Ik heb dus een open oog voor hen en wil graag naar hun motieven luisteren. Als zij later zelf bestuursverantwoordelijkheid krijgen, zullen er weer jongeren zijn, die zich tegen hen verzetten”. De premier vond wel dat er grenzen zijn. Hij noemde de bezetting van het Surinamehuis, waar deuren en ramen werden gebarricadeerd, „onbehoorlijk en zelfs als publiciteits stunt nog ontkies”. Overigens was hij tot de slotsom gekomen, dat de jonge Surinamers die tijdens hun studie in Nederland rebelleren tegen de Surinaamse regering de rustigste burgers worden als ze later in Suriname teruggekeerd zijn.

„Mijn vrienden zeggen altijd, dat de zin tot agitatie gebonden is aan een inkomsten-grens: 800 gulden per maand”, zo merkte hij onder hilariteit van zijn gehoor op Schiphol op.

De premier werd opgehaald door de Surinaamse gevolmachtigd minister dr J. D. Polanen en door minister Bakker en diens echtgenote. Er waren uit voorzorg zeer scherpe veiligheidsmaatregelen voor beide Surinaamse bewindslieden getroffen. Het VIP-centrum, waar het gezelschap bijeen kwam, werd door rechercheurs en politie afgezet en er werd niemand toegelaten dan na een nauwgezette legitimering.

„Er zijn bij mij nogal wat telefonische driegementen binnengekomen”, aldus dr Polanen, „ze zeggen dat ze me wilden vermoorden, maar ik slaap er niet slechter om”. En de politie zelf, hoewel weinig spraakzaam, liet de indruk doorscheren, dat men het zekere voor het onzekere wilde nemen. Op Schiphol gebeurde echter helemaal niets. Er waren geen betogers te ontdekken.

Geen aanleiding

De rel met de studenten was overigens niet de aanleiding tot het bezoek van premier Sedney. „In januari hebben minister Bakker,

premier Petronia van de Antillen en ik in Willemstad een protocol getekend, waarin is vastgesteld, dat wij zullen pogen minstens tweemaal per jaar de samenwerking binnen het Koninkrijk te bespreken”, zo zette hij uiteen. Premier Petronia is reeds eerder deze maand in Nederland geweest voor dienstbesprekingen.

Op de persconferentie, die hij bij zijn aankomst gaf, werden dr Sedney eigenlijk alleen over de studenten vragen gesteld.

VRAAG: „De studenten betogen, dat uw regering gezien kan worden als een stel handlangers van het Amerikaanse en Nederlandse kapitalistische uitbuitingssysteem. Zij willen daaraan een eind zien gemaakt. Wat zegt u daarvan?”

Niet slabakken

Sedney: „Als ze werkelijk zo begaan zijn met de belangen van Suriname laat ze dan beginnen met hun eerste plicht: regelmatig studeren en niet slabakken. Want ze studeren geheel op kosten van de Surinaamse belastingbetalers en met elke dag, die zij bij hun studie nodeloos verspillen benadelen zij het Surinaamse volk. Ik kan de bal terugkaatsen: niet wij buiten het volk uit, maar op die manier doen zij het”.

Tupamaros willen onderhandelen

MADRID — De Tupamaros zoeken met alle middelen een oplossing die het leven van hun gijzelaars waarborgt, zo schrijft het Madridse dagblad „Pueblo”, waarvan de correspondent in Montevideo een ontmoeting zou hebben gehad, met een van de guerrillaleiders. Deze verklaarde volgens de journalist dat de onverzoonlijke houding van de regering die elke onderhandeling weigert en geen tegenaanbod wil doen, de Tupamaros er toe dwingt, hun houding te handhaven. De Tupamaros hebben contact opgenomen met de VS, maar deze stap is op een mislukking uitgelopen. Wel had het Witte Huis druk op Brazilië uitgeoefend, opdat onderhandelingen tussen dat land en de guerrillas niet zouden worden afgebroken. Tenslotte zou de guerrillaleider hebben verklaard, dat de Tupamaros in de nabije toekomst spectaculaire acties zouden ondernemen om te tonen, dat zij sterk en goed georganiseerd zijn.

● In Soerabaja zijn zeventien communistische leiders gearresteerd. Dit is meegedeeld door het Indonesische persbureau, Antara.

De BONECO vierde gisteren in de Sede obrer Felix Chacuto haar eenjarig bestaan en het feit dat men onlangs tijdens een referendum een overwinning had geaald. Men leze verder hierover op Pag. 3.



Premier Sedney wil met jonge landgenoten praten:

„Surinaamse studenten slabakken”

VRAAG: „Vindt u het niet normaal en nuttig, dat de nieuwe generatie en speciaal de studerende generatie zich kritisch tegenover de regering opstelt?”

Sedney: „Natuurlijk is dat nuttig, maar ik had graag, dat ze ook een beetje zelfkritiek aan de dag leggen, dan krijgt hun kritiek op ons ook wat meer relief”.

VRAAG: „Ze zeggen, dat u de bodemschatten van Suriname aan buitenlandse ondernemingen verkwaamt en dat Suriname zijn bauxiet-ontgining geheel in eigen hand moet houden”.

Sedney: „Een regering moet slechts streven naar wat praktisch haalbaar is. Voor het ideaal van een volledige exploitatie van de bauxiet is geld en kennis nodig, alsmede beheersing van de afzetmogelijkheden.

Vervolgens kwam het mentoren-systeem aan de orde, waartegen de betrokken Surinaamse studenten in Nederland zo duidelijk hun bezwaren kenbaar hebben gemaakt. De premier zei, dat over de uitvoering van dit systeem kan worden gepraat, dat er ongeveer 700 zg bursalen uit Suriname in Nederland aan de universiteiten staan ingeschreven en dat zij

Scotch tint
REFLECTIVE WINDOW FILM

ANTRACO N.V.

Verdeling

DE STATEN VAN DE Nederlandse Antillen gaan maandag behalve over de begroting 1970 — heeft het nog zin om een begroting voor een dienstjaar te behandelen in de achtste maand van dat jaar? — ook praten over uitbreiding van het aantal ministers. Deze uitbreiding is noodzakelijk geworden door verbreding van de basis van de huidige regering Petronia-Rozendal zullen wij maar zeggen, want beide hebben de laatste maanden formatiewerk verricht door eerst de NVP en daarna ook Frente Obrero (weer) in het kabinet op te nemen.

Er moeten dus meer ministers komen zeggen de partijen, maar dat is o.i. meer een kwestie van geen offers willen brengen. Wij vragen ons namelijk af met een aantal statelieden die dit naar voren hebben gebracht tijdens de behandeling van dit ontwerp in de centrale commissie, waarom bijvoorbeeld de PPA met vier staten zetels, drie ministerzetels moet hebben, een nogal rijkelijke beloning. Waarom geen 3-2-1-1-verdeling met drie ministers voor de DP (zes zetels in de Staten), twee voor de PPA en één voor de NVP en Frente Obrero elk (beide met drie zetels in de Staten). Het lijkt een reële verhouding en er zijn momenteel portefeuilles welke zonder veel moeite kunnen worden gecombineerd ja zelfs kunstmatig en tegen de adviezen in zijn gescheiden zoals b.v. Sociale Zaken en Arbeid.

Het terugbrengen van het aantal ministers naar zeven levert ook op, dat het de belastingbetaler minder geld kost, want elke extra minister kost zo'n f. 40.000 per jaar exclusief reis- en verblijfkosten die zoals de geschiedenis wel heeft geleerd, aardig kunnen oplopen.

Als men maandag hiertoe nog niet kan besluiten om welke reden dan ook, dan blijft het misschien een suggestie voor november, wanneer zoals aan Frente Obrero werd beloofd, de zetelverdeling opnieuw zal worden bezien. Want het zou te gek worden wanneer dan besloten zou worden het aantal ministers weer uit te breiden om Frente een tweede zetel te kunnen geven.

Toen gouverneur mr N. Debrot na de verkiezingen van 5 september opdracht gaf tot de formatie van een kabinet op brede basis, had hij op het oog een brede basis in de Staten en niet een uitbreiding van het aantal ministers. Maar gouverneur Debrot werd wel meer verkeerd begrepen.

allemaal, van hoog tot laag, van gefortuneerde of van arme ouders, dezelfde toelage in een beurs voor enkele jaren krijgen uitgekeerd. Daarnaast zijn er nog 1500 andere Surinaamse studenten in Nederland, die jaarlijks van de Nederlandse regering een beurs ontvangen. Het systeem van mentoren, dat de studenten met raad en daad terzijde staan, maar hen tevens pogen te prikkelen tot geconcentreerde studie, wordt al jaren met succes toegepast bij Antilliaanse studenten die in Nederland zijn.

VRAAG: „Wordt er dan door de Surinaamse bursalen bij de studie geslaakt?”

Sedney: „Enorm. De resultaten zijn tot nu toe bedroevend. Wij geven aan deze bursalen 5 procent van ons budget voor gewone uitgaven (volgens perschef Kemsil zou het bedrag neerkomen op 4 miljoen Surinaamse gulden per jaar) en slechts weinigen halen de eindstreep”.

VRAAG: „De studenten zeggen, dat bij het verstrekken van beurzen zoontjes van ministers voorkeur genieten. Is dat waar?”

Sedney: „Kunt u één voorbeeld geven? Dan graag. Maar dat kunt u niet en zij ook niet”.

(Men leze verder op pag. 3)

AGENDA Curacao

BIOSCOPIEN
Roxxy: 19.00 - 21.00 The sterile cuckoo. West-End: 19.00 - 21.00 Sirtana; 23.30 The Specialist. Cine-landia: 19.00 - 21.00 Ace high. Drive-In: tot nader order gesloten. Cine-Rio: 20.00 Krakatoa east of Java. Airport Cinema I: 19.15 - 21.15 Vrij liefde. Asiento: 19.15 De dapperste kleermaker - (al).
CINE TRUCK
Hedenavond te Westpunt en morgenavond te Buena Vista.
BOTICA'S (nachtdienst).
OTRABANDA: Americana, tel.: 23636. PUNDA: Popular, tel.: 11269.
Botica "1968, N.V.", Corriweg 32, tel. 49567, dagelijks geopend van 08.00 - 20.00 (behalve op zondag).
DIVERSSEN
FUNDASHON RENOVASHON: 19.00 - 21.00/20.30 - 21.30 vert. dia's - motivation course - aud. KvK.
BRIDGE: 20.00 club CPN, Dominiguito.
SPORT
VOETBAL: 20.15 Mahuma vs Atomic - A.K.L. - rifestadion.

Israelische actie tegen Jordanie

TEL AVIV - Israël heeft zijn optellingen ten aanzien van het voorgenomen overleg met de Arabische landen officieel ter kennis van de VN-bemiddelaar, Gunnar Jarring gebracht. Het gaf daarmee te kennen, dat het de voorbereidingen niet langer wil ophouden door zijn klachten over bestandsschendingen door Egypte.

De meningsverschillen tussen de twee partijen over de plaats van samenkomst en het niveau waarop het overleg moet worden gevoerd, kunnen echter nog wel enige vertraging opleveren. Volgens welingelichte kringen in Tel Aviv, heeft de minister van buitenlandse zaken, Eban, woensdag dr. Jarring laten weten, dat het overleg door de ministers van buitenlandse zaken in de omgeving van het Midden-Oosten zou moeten worden gehouden. Egypte en Jordanie hebben hun ambassadeurs bij de VN als vertegenwoordiger aangewezen. Volgens hen moet het - indirecte - gesprek in het hoofdkwartier van de VN in New York worden gevoerd.

Minder vreemdelingen in 1969 naar Suriname

PARAMARIBO - Gedurende 1969 is het vreemdelingenbezoek aan Suriname in vergelijking met het jaar 1968 met ongeveer 10 pC gedaald en wel tot 14.139, de passagiers op cruise-schepen niet meegerekend. Opmerkelijk is dat het eerste halfjaar van 1969 er nog een lichte stijging viel waar te nemen, doch dat gedurende het tweede halfjaar het bezoek sterk afnam. Deze situatie heeft zich tot nog toe niet geheel hersteld. Verder blijkt dat bij vermindering van het aantal Amerikaanse bezoekers met circa 10 pC, het aantal bezoekende Nederlanders en Surinamers uit het buitenland toch met iets meer dan 2 pC toenam.

Het aantal Amerikaanse bezoekers dedroeg in 1969 nog 3614. Het aantal Nederlandse 2499 en het aantal Surinaamse 2608.

Castro misschien naar New York

NEW YORK - De Cubaanse premier, Fidel Castro, heeft te kennen gegeven, dat hij mogelijk de bijeenkomst ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de VN in oktober in New York zal bijwonen, als er voldoende veiligheidsmaatregelen genomen kunnen worden. In welingelichte kringen is dit meegedeeld. In het gebied van New York alleen al wonen er 300.000 Cubaanse ballingen. VN-secretaris-generaal, Thant, heeft onlangs de staats- of regeringshoofden van alle VN-landen uitgenodigd. Cuba heeft nog niet formeel geantwoord.

Israel antwoordt VN-bemiddelaar

TEL AVIV - Israelische straalvliegtuigen hebben donderdag stellingen van Arabische guerrillastrijders in Noord-Jordanie aangevallen, nadat er Katyoesja-raketten waren afgeschoten op daartegenover gelegen nederzettingen in de vallei van Beisan. Het was de vierde Israelische luchtaanval op Jordaan gebied sinds het ingaan van het bestand in het Midden-Oosten.

Naar in Tel Aviv werd meegedeeld, zijn alle toestellen behouden op hun basis teruggekeerd. De actie duurde anderhalf uur.

Antilliaans fonds in Duitsland toegelaten

BONN - Het op de Nederlandse Antillen gevestigde Casino Fund International n.v., mag haar beleggingsaandelen verkopen in de bondsrepubliek en West-Berlijn. Het Duitse kantoor van het fonds heeft er op gewezen, dat de Duitse raad van toezicht op het kredietwezen alleen de verkoop van de certificaten door middel van het in het openbaar aanbieden door rechtstreekse reclame heeft verboden.

Beurs van Amsterdam

	20/8	21/8		5/8	21/8
7 pC Ned '66/1	91.40	91.40	Ogem	94.30	—
Akzo	80.30	79.80	Pakhoed	69.90	69.50
Heineken bel en beh	212.80	213	Rijnschelde	170	—
Heineken's bier	92.60	92.40	EMS	17.50	17.50
Hoogovens	65.80	65.40	Scholten-Hoog	54	54.80
Philips	96.50	96.70	T en D Verblifa	—	—
Unilever	148.10	147.60	ICM	399.50	402
Kon Olie	118.10	119.50	VMF	75	75
KLM	118.80	—	Ver Ned Uitgeversbed	190.30	—
KNSM	102.30	99	Wessanen	505	509
De Ommeren	268.80	270.50	Billiton-2	77	79
Scheepvaart Unie	81.50	81.80	Ant Brouwerij	—	—
Alg. Bank Ned.	244.80	245.60	Ant Verf	—	—
Nat. Nederlanden	82	81.60	Aruba Electr.	102	103
Ngombesi	62	63	Sur Brouwerij	—	—
Alb Heijn	162.20	158	Converso	760	760
Bergh en Jurgens	186	186	Goldmines	111.80	112
Bergoss	187.5	189.8	Ika Bel Mij	180	182
v. Berkel	208	209	Nefo	70.90	70
Bols	125	—	Robeco	220.70	221.50
Bredero ver. bedr	474	470	Rolingo	173	173
Buchermann Tetterod	83	83	Utilico	114.10	115
Bijenkorf beheer	420	418	Alcan alum	23	23.25
Calve	667	665	Ned Ant 6 1/2 '67	84	84
Cur Handelmijs	164	—	Ned Ant 5 '60	77	77
Elsevier	476	478	Ned Ant 4 1/2 '59	88	88
Fokker	74.50	71	Ned Ant 4 1/2 '62	78.2	78.2
V. Gelder	157	155	Intern Concern	110.9	110.4
G. Brocades	118.50	118	Industrie	130.4	130.1
v.d. Grinten	297	297	Scheepvaart	94.9	94.7
Hagemeijer	121.50	121	Banken	112.3	112.1
Internatio-Muller	122.50	121.5	Handel	105.3	105.1
Kon Ned papier	98	98.50	Algemeen	116.6	116.3
Naarden	98	98.50			

Beurs van New York

	20/8		20/8
Acf Industries Inc.	39	Lockheed Aircraft	8 3/8
Air Reduction Co.	16	Marcor Corp.	23 7/8
Allied Chemical	18 1/4	Martin Mariette Corp.	14 1/4
Allied Chemical	49	McDonnell Douglas Aircraft	19 1/8
Aluminum Co of America	38 3/8	Merk & Co.	77 5/8
American Brands	42 3/8	Minnesota Mining & Mfg.	81 1/2
American Cyanamid Co.	30 1/4	Mobil Oil Corp.	50 3/8
American Electric Power	24 5/8	Monsanto Co.	34 1/2
American Metal Climax	36	National Biscuit Co.	47 1/2
American Motors Corp.	34 1/2	National Cash Register	42 1/2
American Smelting & Refining	24 1/2	National Distillers & Chemical	14 3/8
American Telephone & Telegra	45	National Gypsum Co.	20
Ampex Corp.	14 1/2	National Steel Corp.	36
Anaconda Company	22 5/8	North American Rockwell Co.	16
Armco Steel Corp.	20	Olin Mathieson Chemical	16 7/8
Atlantic Richfield Co.	60 5/8	Pacific Gas & Electrical	26
Bendix Corp.	20 5/8	Pennsylvania Central Co.	6
Bethlehem Steel Corp.	21 1/2	Pepsico, Inc.	45
Boeing Co.	13 1/4	Phelps Dodge	39
Burroughs Corp.	92 3/8	Philip Morris Inc.	37 3/4
Canadian Pacific Ry Co.	54 7/8	Phillips Petroleum	28
Chas. Manhatan Bank (N.Y.)	46 3/4	Proctor & Gamble Co.	52 1/4
Chesapeake & Ohio Ry	18 3/8	Radio Corp of America	23 3/4
Chrysler Corp.	38	Republic Steel Corp.	29 1/4
Cities Services Co.	49 3/8	Reynolds Tobacco (R.J.)	41 1/2
Colgate Palmolive Co.	38	Royal Dutch Petroleum	44 5/8
Colt Industries Inc.	14	Sears, Roebuck & Co.	44 1/4
Commonwealth Edison	31 3/8	Shell Oil Co.	44 1/4
Consolidated Edision of NY	22 7/8	Southern Co.	21 3/4
Continental Can Co.	63	Southern Railway	47 1/4
Continental Oil	24 5/8	Sperry Rand Corp.	21 1/4
Curtiss Wright Corp.	24	Standard Oil of California	46 1/8
Dart Ind.	28 3/8	Standard Oil of Indiana	47 3/4
DOW Chemical	66 1/2	Standard Oil Co New Jersey	65 1/4
Dupont (E.I.) de Nemours	123 1/2	Studebaker Worthington Inc.	44 3/8
Eastman Kodak	60 7/8	Sunn Oil	43 1/2
First National City Bank	66 3/4	Texaco Inc.	31 3/4
Ford Motor Co.	47 1/8	Texas Instrument Inc.	66
Fruehauf Corp.	26 3/4	Transamerica Corp.	11 3/4
General Electric Co.	76 1/4	Union Carbide Corp.	37
General Food Corp.	73 1/4	Union Pacific Railroad	31 3/8
General Motors	68 1/2	Uniroval	16 5/8
General Public Utilities	19	United Aircraft Corp.	30 5/8
General Tel. & Electronics	26 7/8	United Fruit Co.	13
Getty Oil	55 1/4	US Steel Corp.	29 7/8
Gilete Co.	39 5/8	Western Union Telegraph	32 1/4
Gimbel Brothers Inc.	28 3/4	Westinghouse Electric Corp.	64
Goodyear Tire & Rubber	25 5/8	Woolworth (F.W.)	31 1/4
Gulf Oil Corp.	28 1/4	American Stocks	—
Illinois Central Ind.	19 3/4	Amecade	12 5/8
Intern. Business Machine	244 3/4	Brit. Am. Oil	37 5/8
Intern. Harvester	23 1/4	Caterpillar	14 7/8
Intern. Nickel of Canada	39 7/8	Columbia Gas	31 3/8
Intern. Paper	34 3/8	North Am. Phil Corp.	31 1/2
Int'l Tel. & Tel.	33 1/2	Western	24 1/8
Johns-Manville Corp.	33 1/8	KLM	35 3/4
Kennecott Copper Corp.	39 1/4	Trans. Cent. Fox	35
Kraft Co.	38 1/2	DOW Jones Index	7 3/4
Litton Industrie Inc.	16 1/2		

Vietnam-overleg op plaats rust

PARIS - De onderhandelaars bij het Parijs vredesoverleg over Vietnam, markeerden donderdag, op de achtigste bijeenkomst de plaats. De vorige week gearriveerde nieuwe Amerikaanse delegatieleider, David Bruce.

They vertrok uit Parijs na bescheuldigheden dat president Nixon het niveau van de onderhandelingen verlaagde toen hij in december Henry Cabot Lodge niet verving nadat deze ontslag had genomen.

Hanoi heeft vorige week laten weten dat They spoedig naar Parijs zal terugkeren nu de Amerikanen weer een officiële delegatieleider hebben gezonden.

SCHEPSBERICHTEN

KNSM - Agis 19 250 m zzo Flores nr Par'bo; Ammon 20 te Maracaibo; Charis 20 te Port of Spain; Daphnis 20 te Sta. Lucia; Diogenes 19 te Kingston; Isis 20 te R'dam; Jason p 19 San Miguel (Azoren) nr A'dam; Kreon 20 vn Georgetown nr Par'bo; Maron 20 te Philadelphia; Medon 19 vn Bridge-town nr Houston; Memnon 20 te Cur.; Mercurius 19 dw Duinkerken nr W'stad; Minos 19 100 m o Nassau nr Savannah; Neptunus 19 660 m zw Azoren nr R'dam; Oranje Nassau 20 te Southampton; Palamedes 20 vn Matanzas nr Cur.; Pericles 19 vn Belwaarde nr Delfzijl; Prins der Nederlanden 19 280 m n Mona Passage nr Pta. Delgado; Solon 19 100 m n Pto Rico nr Savannah; Themis 19 vn Philadelphia nr New York; Theron 19 te A'dam; Ulysses 19 275 m no Azoren nr St. Maarten.
TANKERS Camitia 19 420 m n Azoren nr R'dam; Cinilia 19 350 m n Azoren nr W'stad; Khasiella 29 te Cur. verw.; Viana 19 1000 m zw Quessant nr R'dam; Vivipara 19 500 mzo Bermuda nr Le Havre.

BEURSBERICHTEN

AMSTERDAM - Internationals verdeeld. Olie en Philips licht omhoog, Hoogovens en Philips gekmakelijk, AKZO goed prijshoudend. Scheepvaart verdeeld, Cultures iets lager. Staatsfondsen prijshoudend, lokale markt overwegend lager.



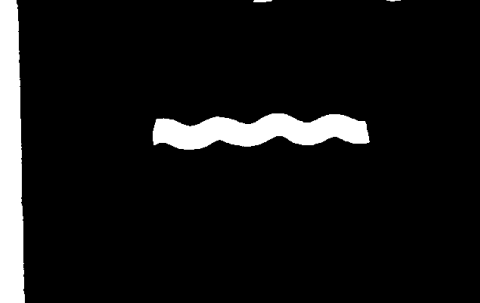
Rechter Tie en het gestolen halssnoer



11-36 - Rechter Tie blijft verbijsterd staan. Hij bevindt zich in een klein vertrek, verlicht door een schemerlamp van witte zijde. Onder de lamp, op een ebbenhouten bank, zit een jonge vrouw van betoverende schoonheid. Rechter Tie zinkt op zijn knieën als hij het keizerlijke gele brokaat van haar gewaad ziet. Het is doodstil in het vertrek, alleen het sandelhout in de antieke bronzen brander op de vloer geeft een zwak knetterend geluid. De blauwe rook die ervan opkringt vult de kamer met een aangename geur. De prinses legt haar boek weg en zegt met heldere, welluidende stem: 'Sta op,

Tie. Er is weinig tijd, dus vergeet alle lege formaliteiten.' Haar bleek gelaat volmaakt ovaal en gekroond met een hoog en elegant kapsel, waar haarspelden steken met koppen van transparante groene jade. Ze straalt waardigheid uit, maar tegelijk warmte en intelligentie. Er ligt een boeiende uitdrukking in haar grote glanzende ogen. 'Ik heb je ontboden, Tie', zegt de prinses langzaam, 'omdat ik heb gehoord dat je een groot bestrijder van de misdaad bent, en tevens een trouw onderdaan.'

De troonopvolger



LuiSTER en kijk

CUROM: 17.00 peticones; 18.00 noticia int. (pap.); 18.15 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 Mexicaanse muz.; 19.30 discovaria; 19.30 operette-klanken; 21.00 klassiek concert; 22.00 kort nieuwsbulletin; 22.05 musical night cab; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuur; 17.15 Jetsons; 17.30 alliance française; 17.55 days of our lives; 18.20 stromen van kracht; 18.30 nieuws pap. (int.); 18.45 noticia local di awe; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 E.V.D.; 19.15 Adam 12; 19.45 family affair; 20.15 Suspense theatre; 21.15 nieuws ned.; 21.30 show di Job; 22.30 boletin extra; 22.45 vervolg show di Job; 23.45 the three stopes.

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270-kilohertz 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling comp. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Aruca; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical, non stop.

RADIO KELKBOOM (1.435 kilohertz 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong supermarket; 17.15 'Lago, music hall'; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 verzoekplatenprogr. (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.45 A.V.D.; 19.00 noticia local (rip.); 19.15 musica vari; 19.30 musica hulandes; 20.00 noticia local (rip.); 20.15 musica frances; 20.30 'La plus belle langue'; 20.45 pero con musica (VOA); 21.00 van week tot week (radio ned.); 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kilohertz 226.4 m.): 17.00 economia cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Eman Trading; 18.30 musica instrumental; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (A.V.D.); 19.30 turning the table 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kilohertz 261 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di vida; 17.30 cruzada; 17.45 la biblia abierto; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business nieuws; 18.45 gov. information progr.; 19.00 the lone ranger; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 word of life; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 cartoons; 17.00 hot wheels; 17.30 days of our lives; 18.00 media hora; 18.30 kath. uitz.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 ripiti y gana (live); 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 one man show; 20.15 eng nieuws;

20.30 cocktail musical (live); 21.30 high chaparral; 22.30 laatste nieuws; 22.45 the outerlimits.

RNWO (15220 kHz): 17.30 opening; 17.31 nieuwsblok, nieuws en extra ned. nieuwsjournaal en buiten. weekoverzicht; 17.56 progr. overzicht; 17.57 ned. cabaret 'Uit ben je met Jan Blaaser'; 18.23 juke box; 18.36 kerkelijk nieuws; 18.40 kort overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 opening, nieuws; 'DRIM', een progr. door Gert van Drimmelen, het parade door Jim van der Valk; 20.30 einde uitzending.

(11730-9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 28.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

ZATERDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws ANP; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muz. tombola; 10.10 uw wil is wet; 11.00 Aivonne's pop special; 12.00 noticiurom (int.); 12.10 noticiurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 bekende orkesten; 13.00 nieuws; 13.10 weekeinde diensten; 13.15 diario informativo y musical; 14.00 Hermanito presents; 15.00 hubentud na marcha; 15.30 cocktail radial.

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo companiero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y consejo pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 Fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antiliana Motors; 16.15 exitos tienda nueva reform; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 compleanos feliz; 09.15 noticia social; 09.30 respecteren.

Surinaamse studenten troffen m is (Telegraaf)

DEN HAAG - De Telegraaf schrijft in een commentaar onder meer dat de zinloze vernielingen die Surinaamse studenten hebben aangericht, het effect van een boemerang lijken te krijgen. In de commentaar van de 'eigen' Surinaamse pers is er voor de studenten geen goed woord. Voorts zegt het blad: Uit de manier waarop de studenten hebben gereageerd en uit hun demagogisch verweer blijkt dat de Surinaamse regering met haar mentorensysteem in de roos heeft geschoten. Een student die hersens heeft en daarbij ook liefde voor zijn land, zal deze vorm van begeleiding door een mentor slechts respecteren.

Spanningen in PNR

PARAMARIBO - Het Surinaamse ochtendblad 'De vrije stem' berichtte donderdag, dat jongeren van de Partij nationalistische republiek de PNR (van mr E. Bruma), gebonden hebben met deze partij. Zij vinden de PNR te tam, te weinig progressief, te beschuldigen de PNR van doorgedreven kapitalistische bourgeois tendensen. Ze vinden dat de PNR-leiders te graag bereid zijn om in de partij te gaan mee te doen aan een ceremonieel van de brave burgers en kapitalistische upper ten, aldus het blad.

Volgens De vrije stem, vragen de PNR-jongeren zich af wat de partij werkelijkheid voor de arbeiders en de tienduizenden werklozen heeft opgeleverd. De ontevreden PNR-jongeren vertellen de redactie van het blad, dat de PNR-top vastgeroest is in bepaalde denkbeelden en niet open is voor vernieuwing. Zij willen een regelmatige doorstroming, waarbij de methodiek en de ideologie van de PNR kunnen worden aangepast aan de tijdsgeest.

Afgestudeerden moeten kennis in dienst

stellen van de gemeenschap

BONECO viert eenjarig bestaan

WILLEMSTAD — „We hebben in het afgelopen jaar veel strijd gekend en een klein beetje succes, laten we hopen dat we in de toekomst een minder felle strijd hoeven te voeren om de voldoening van meer succes te mogen proeven”, aldus opende gisteravond in de „Sede obreril Felix (Lacato)”, pater Amado Römer zijn bedroevende toespraak die door hem gehouden werd ter viering van het eerste bestaansjaar van BONECO. Laten we hopen dat de stompzinnige en vaak zelfs beestachtige mentaliteit die op Curacao bij velen nog bestaat in de toekomst verandert en men inziet dat ieder mens, ook arbeider, rechten heeft en dat men deze moet erkennen. Men hoeft geen almoezen aan ons te geven”, sprak pater Römer tot het veelal toelisterende winkelpersoneel, wij willen ons recht en dat is een redelijke loon, waardoor de arbeider onafhankelijk wordt en een waardig bestaan kan leiden”. De sprekers kregen voorts van pater Römer een goede raad mee om ervoor te zorgen dat zij zichzelf vormden, dat zij inzicht zouden krijgen in de werkelijkheid van zaken, kritisch zouden denken en tenslotte op eigen benen kunnen staan.

hun strijd invloed had uitgeoefend op de houding van de overheid en de zakenlieden. Ook landsbemiddelaar mr A. F. M. Torres feliciteerde de bond en wenste hun alle succes toe in de toekomst. Juridisch adviseur mr G. Hermans spoorde de feestvierenden aan vooral ook hun plichten na te komen en er voor te zorgen dat wanneer zij gingen onderhandelen goed voorbereid op de hoogte te zijn van de gang van zaken zodat zij geen flaters zouden slaan. Hij was van mening dat de werknemers zoveel mogelijk de vooruitgang van de ondernemingen waar zij werkzaam zijn moesten zien te bewerkstelligen, en daarin dan ook hun aandeel zouden kunnen opeisen. Hij zegde hun in de toekomst alle medewerking toe in hun streven. Tenslotte werd op verzoek nog een extra applaus gewijd aan de afgestudeerde Antillianen die hun kennis in dienst stelden van de gemeenschap. „Jammer genoeg zijn velen zich niet van deze plicht bewust”, aldus de heer Römer.

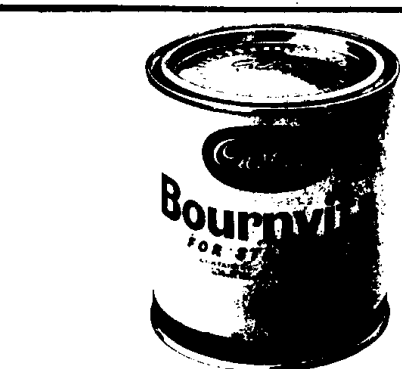
Er werd verder op de avond nog het woord gevoerd door verschillende vertegenwoordigers van andere vakbonden zoals de Bond Trahadornan di Gobierno en de HORECAF. De bijeenkomst werd besloten met een heildrank met de labour-day punch die werd samengesteld door de HORECAF-leden.

Pickup slipt op glad wegdek 1800 gld schade

WILLEMSTAD — Als gevolg van het natte wegdek slipte gistermiddag rond half één een pickup, welke over de Rouvileweg reed. Het resultaat was een aanrijding met een personenauto. De bijkaschade wordt geschat op achttienhonderd gulden.

Geslachtsziekten en prostitutie in '68

WILLEMSTAD — De bestrijding van de geslachtsziekten in 1968 kon op grond van de wet worden voortgezet. Aldus het verslag over 1968 van het eilandgebied Curacao. Daarin worden bijna geen cijfers genoemd en in het geheel geen vergelijkende cijfers op dit gebied. Wel wordt meegedeeld, dat het aantal vrouwen, waarbij venerische infecties werden geconstateerd „bijzonder hoog” was, bij hen, „die afkomstig waren uit Santo Domingo”. Volgens opgave van de politie werden als prostituee nieuw ingeschreven 260 buitenlandse vrouwen (in 1967: 240) en één binnenlandse vrouw (in 1967: acht). Het aantal vermoedelijk niet ingeschreven vrouwen bedraagt volgens genoemd verslag vijftien. Er werden in 1968 geen processen-verbaal opge maakt wegens het niet aanmelden voor een onderzoek; in 1967 gebeurde dat nog twintig maal. Het enige getal met betrekking tot geslachtsziekten, dat vermeld wordt in het verslag, is het aantal lues-gevallen, dat in 1968 in totaal 114 bedroeg.



Kerosine-stoven vormen gevaar

WILLEMSTAD — In het verslag van het eilandgebied Curacao over 1968 wordt onder het hoofdstuk Openbare orde een waarschuwing geuit ten aanzien van het gebruik van kerosine-stoven. Deze stoven met de bekende glazen voorraadvlessen, welke aan de stoven zijn aangebracht, vormen, aldus het verslag, een groot gevaar. „Door de zeer brandbare voeding voor deze stoven, in vele houten huizen gebruikt, grijpt de brand meestal zo snel om zich heen, dat het voor de brandweer praktisch onmogelijk is, om zo snel ter plaatse te zijn, dat verdere uitbreiding kan worden voorkomen of de brand tijdig tot stand kan worden gebracht”, aldus het verslag.

Premier Sedney

(Vervolg van pag. 1)

VRAAG: „Wat gaat u doen, als de studenten weigeren om met u te spreken?”
Sedney: „Dan zijn er diverse wegen. Wij kunnen natuurlijk de beuzen inhouden, wij kunnen ook bepaalde eisen stellen ten aanzien van het afleggen van tentamens. Maar ik wil liever met hen spreken. Ik geloof dat ik hen kan overtuigen. Ik ben bereid zeer ver te gaan. Tenslotte heb ik vroeger als student hier ook gedemonstreerd en wilde communicatie uitgeven.”

VRAAG: „Had u in die tijd ooit gedacht dat u later premier zou worden?”
Sedney: „Ik had het niet voor onmogelijk gehouden.”

De premier zal naar hij denkt tot eind volgende week in Nederland blijven.

WILLEMSTAD. — In een korte plechtigheid werd gisteren op het departement van onderwijs aan de heren J.P. Veeris, A.A. Casseres en J.R. Evers de akte middelbaar pedagogiek B uitgereikt. Hiermee werd de voltooiing bereikt van een zesjarige studie die geheel op de Antillen worden gedaan. De cursussen vormen een deel van de Nederlands-Antilliaanse Academie. Voor het geven van colleges en het medewerken aan de examens waren naast de plaatselijke opleiders professor dr. F.W. Prins, mevrouw drs. C.A. Prins-Winkel en professor dr. H. Nieuwenhuis aanwezig. OP de foto ontvangt de heer J.P. Veeris zijn akte uit de handen van professor Prins.

Bejaarde aangereden

WILLEMSTAD — Een 79-jarige dame werd gistermorgen rond half elf gewond, toen een bestelauto achteruit reed. Dit gebeurde op de De Ruyterkade ter hoogte van het gelijknamige plein. De dame is in het hospitaal opgenomen.

Delegatie Europees parlement verwacht

WILLEMSTAD — Begin september wordt op Curacao verwacht een delegatie van het Europees parlement. Het gezelschap, dat later doorreist naar Suriname, bestaat uit twee Fransen, twee Nederlanders, twee Duitsers, een Italiaan en een Belg. De gasten zullen verschillende projecten bezoeken die tot stand kwamen met gelden uit het Europees ontwikkelingsfonds. Zij zullen zich evenals in Suriname oriënteren met betrekking tot de mogelijkheden voor nadere steun vanwege dit fonds. Het is voor de eerste maal, dat een dergelijke delegatie de Antillen bezoekt. Verwacht mag worden, dat de verschillende eilanden bezocht zullen worden, omdat alle eilanden EEG-projecten kennen. Tijdens de begrotingsbehandeling door de Nederlandse Tweede Kamer in het begin van dit jaar over zaken met betrekking tot Antillen en Suriname werd over een dergelijk onderzoek al gesproken.

Vuilnishopen

WILLEMSTAD. — De politie heeft in de afgelopen dagen weer enige particuliere vuilnishopen ontdekt. Voor belangstellenden volgt hier het lijstje: Leidenstraat — alle mogelijke huisvuil; Heelsumstraat — grote oppervlakte bedekt met een hoop rommel; Elstraat achter beton-fabriek; op de hoek Grebbelineweg/Penstraat — verpakkingsmateriaal, kisten enz.; Salinja — een dergelijke hoop vuil op het trottoir, dat het voetgangersverkeer belemmerd wordt; Dr Luther King-boulevard — een echte vuilnisbelt, waar zelfs hun puin en vuil uit de stad liggen (na 30 mei 1969 werd het nodige vuil naar de Dr King-boulevard gebracht en gestort, red.).

AMBASSADOR

World's Lightest Schotch
Doe mee aan de Cañonaso.

Verstekelingen doorgestuurd

WILLEMSTAD. — Met de Santa Maria arriveerden gistermorgen drie verstekelingen op Curacao. Het trio bestond uit één Spanjaard en twee Portugezen. Zij waren na hun ontdekking aan boord ingesloten. Zij zijn gisteravond met het schip weer vertrokken.

Klein alarm op Beatrix-luchthaven

BEATRIXLUCHTHAVEN. — Tegen drie uur werd gistermiddag klein alarm gegeven op de Beatrixluchthaven voor een twee-motorig Colombiaans vrachtluchtvaartuig, dat meldde met motorstoring te kampen te hebben. Terwijl de brandweer onder leiding van opper N. Vermeer paraat was, landde het toestel veilig op één motor op de luchthaven.

Geen kapitein maar majoor

WILLEMSTAD - Bij de deze week door de Amigos gepubliceerde foto van de aankomst van premier E.O. Petronia, stond o.m., dat hij werd afgehaald door de adjudant van de gouverneur, kapitein T. van Hees.

De Algemene vereniging van Nederlandse reserve-officieren maakte er ons echter op attent, dat de heer Van Hees per 1 augustus is bevorderd tot majoor, zoals de kenner trouwens al heeft onderscheiden aan de uitmonstering op de foto. De vereniging van reserve-officieren verzocht ons tevens haar gelukwensen aan de majoor Van Hees over te brengen, waaraan wij gaarne gevolg geven.

ALM-vluchten weer normaal

WILLEMSTAD — Vanaf vandaag zullen de ALM-vluchten weer volgens de dienstregeling worden gevlogen, aldus een mededeling van de ALM. Gisteren ontving de luchtvaartmaatschappij van zijn assuradeuren bericht, dat de formaliteiten in orde waren met betrekking tot de uitvoering der ALM-diensten door een gearbeide Vickers Viscount. Volgens plan zou nog gisteravond met dit toestel de vlucht naar Caracas worden uitgevoerd.

J. Varekamp ambassadeur in Bogota

DEN HAAG — Binnenkort is de benoeming te verwachten van mr J. Varekamp tot ambassadeur van Nederland in Bogota. De heer Varekamp was laatstelijk ambassadeur in Accra. Dit heeft het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag meegedeeld.

Spoedig officiële opening Vakantiecentrum Lagoen

WILLEMSTAD — Naar verluidt zal binnenkort het Vakantie- en recreatiecentrum Lagoen officieel geopend worden. Het wachten is op het bestuurslid V. Chittick, die enige tijd geleden om gezondheidsredenen naar Amerika vertrok. Hij is een der vertegenwoordigers van de vakbonden in het bestuur van genoemd centrum, dat indertijd op initiatief van het Curacaose bestuurscollege werd opgericht. Het complex is nu al enige tijd klaar, maar is nog niet in gebruik genomen. In het bestuur zitten vertegenwoordigers van werkgemers- en werknemerszijde. Rond Koninginnedag werd de oprichtingsakte van de stichting verleden.

De stadsbeeldhouwer van Amsterdam, Hildo Krop, is donderdagmiddag in zijn atelier aan de Plantage Muidergracht, op 86-jarige leeftijd overleden.

BEEFEATER



Agent
J.A.J. SPROCK N.V.
Werfstraat 42 Telefoon 12960.

STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

vergadering op MAANDAG, DE 24ste augustus 1970, des morgens om 9.00 uur.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN

1. Ingekomen stukken.
2. Adviezen van Commissies.
3. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van het Reglement op het Notaris-ambt in de Nederlandse Antillen (Zitting 1970 - 1971 - 18; Buitengewone zitting 1969 - 1970 - 11; zittingsjaar 1965 - 1966 - 48).

4. Begroting der Landsloterij voor het dienstjaar 1970 (zitting 1970 - 1971 - 2; Buitengewone zitting 1969 - 1970 - 1).

5. Initiatief - ontwerp - landsverordening tot wijziging van de Landsverordening van de 25 ste augustus 1956 houdende bepalingen met betrekking tot de toekenning van vrije overtocht en reis- en verblijfskosten aan de leden der Staten van de Nederlandse Antillen (P.B. 1956, no. 103) (zitting 1970 - 1971 - 16).

6. Ontwerp - landsverordening tot wijziging van de Nijverheidsonderwijslandsverordening 1960 (P.B. 1960, no. 224) (zittingsjaar 1969 - 1970 - 1; 1968 - 1969 - 56).

7. Ontwerp - landsverordening houdende uitbreiding van het maximum aantal Ministers (zitting 1970 - 1971 - 15).

8. Ontwerp-landsverordening houdende de herziene regeling van het Munstelsel van de Nederlandse Antillen (Regeling Munstelsel van de Nederlandse Antillen 1970) (Zitting 1970 - 1971 - 19; Buitengewone Zitting 1969 - 1970 - 13).

9. Ontwerp-landsverordening houdende regeling van de wijze van beheer van de fondsen bedoeld in artikel 5 van de Regeling Munstelsel van de Nederlandse Antillen 1970 (Zitting 1970 - 1971 - 20; Buitengewone Zitting 1969 - 1970 - 14).

10. Ontwerp - landsverordening tot wijziging van de Landsverordening van de 14de maart 1968 tot vaststelling van de begroting van de Nederlandse Antillen voor het dienstjaar 1968 (P.B. 1968, no. 19) 1ste aanvullende begroting 1968 (Buitengewone zitting 1969 - 1970 - 10; 1968 - 1969 - 67).

11. Ontwerp - landsverordening tot vaststelling van de begroting van de Nederlandse Antillen voor het dienstjaar 1970 (zitting 1970 - 1971 - 5; Buitengewone zitting 1969 - 1970 - 8; zittingsjaar 1969 - 1970 - 15).

De GRIFFIER
F.D. van Grieken.

Transvaal wint van MVV

PARAMARIBO — Landskampioen Transvaal van Suriname heeft woensdagavond in het Surinamestadion met 3-1 van MVV gewonnen.

FOUR SEASONS

De naam zegt het al...

het gehele jaar door AFDOENDE PROTECTIE wanneer

U overgaat tot het gebruik van

FOUR SEASONS

Fibred Aluminum Coating

voor Uw

• dakbedekking

• metaal - en

• concreet-bewerking

FOUR SEASONS

• voorkomt roest

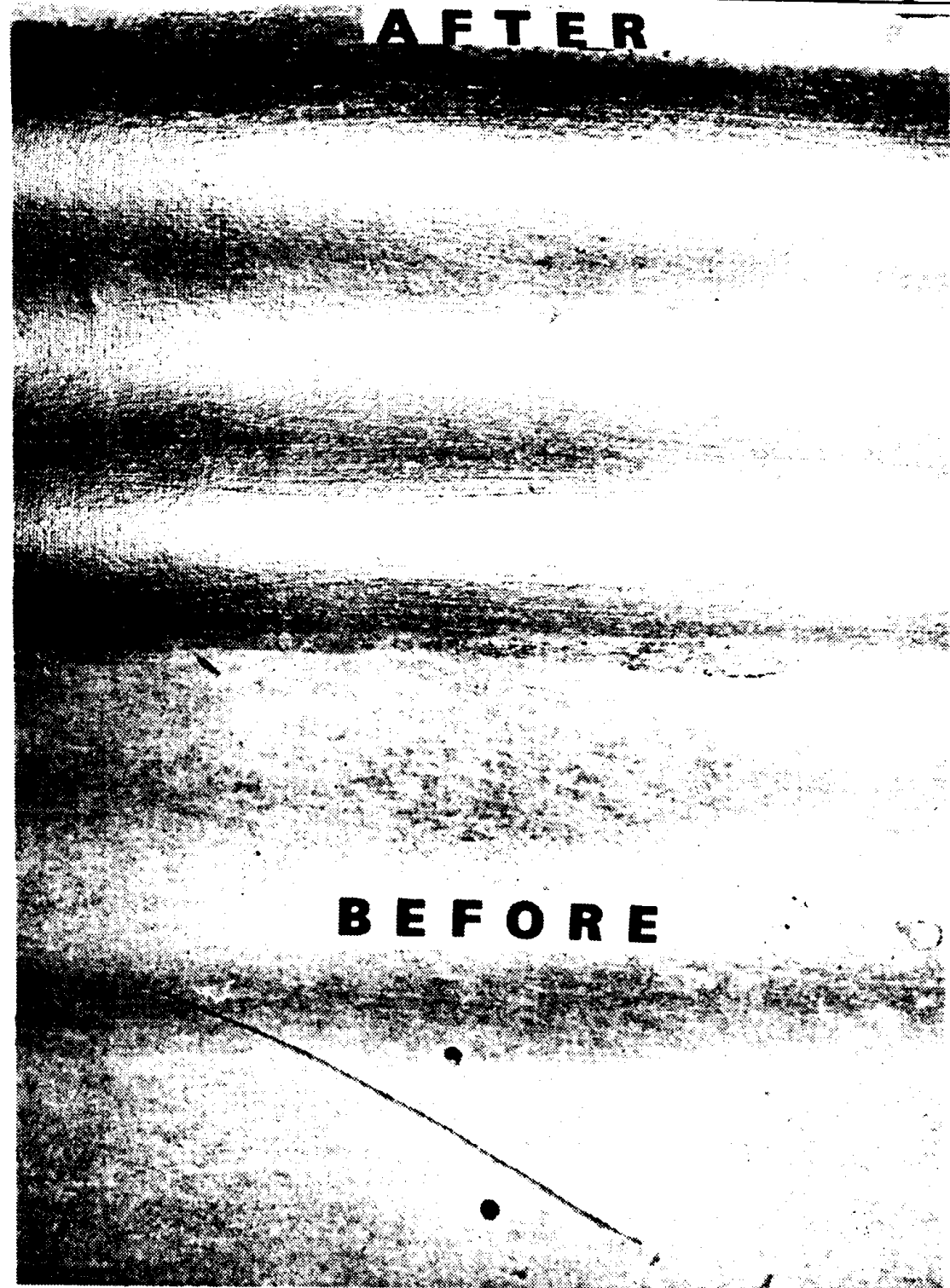
• bestrijdt de warmte door terugkaatsing

• maakt waterdicht

Nevenstaande foto toont U een gedeelte van een eternietplaat vóór en ná de behandeling met FOUR SEASONS, waarop 10 JAREN GARANTIE verleend wordt.

Voor verdere technische details en/of demonstratie wende men zich tot

N.V. VERUS, Fokkerweg, tel. 54484 - 54260



ARUBAANSE KUNSTKRING



presenteert in samenwerking met stichting schouwburg aruba de amateur toneelgroep aruba met

u bluft, mevrouw pieper!

komische thriller van jack popplewell

regie: dolf de vries
hoofdrollen:
ton janssen
jan degenhart

Vrijdag 28 augustus 8.30 uur
Zaterdag 29 augustus 8.30 uur

in het Cultureel Centrum

Toegangsprijs f. 3.-
leden Kunstkring f. 2.-
mankiers en C.C.A. paspoorten f. 2.-

voorverkoop vanaf woensdag 19 augustus bij:
Aruba Boekhandel, Van Dorp en Mariska

BON BINI
to
DIVI DIVI BEACH HOTEL
SUNDAYNIGHT
BARBEQUE

For your entertainment the

JUMPING JEWELS STEELBAND

with their peppery music, Caribbean style.

BRING THE WHOLE FAMILY - eat, dance and drink at the PELICAN BAR.

Barbecue price: f. 5.- time: 7.00 - 10.00 P.M.

Children half price plus 10 pCt. service charge.

DIVI DIVI BEACH HOTEL

En toch zijn wij **GOEDKOPER**

met onze **MEUBELEN!!**

Wij nodigen U uit tot een vrijblijvend bezoek in onze meubelafdeling, waar U niet alleen de grootste keuze van Aruba vindt, maar ook de laagste prijzen.

PANAMA STORE

San Nicolas.

ZEGT HET MET
BLOEMEN
van

**IKEBANA
FLOWERSHOP**

Esperanza gebouw,

Oranjestad

tel. 3166 of 2461

Bloemen voor

IEDERE

GELEGENHEID

**SCHOONMAAKBEDRIJF
FRANK CROES**

Santa Cruz

BEL 8071

* Wij belasten ons met het

* schoonmaken van Uw huis,

* tuin, kantoor, winkel

* opslagplaats, enz.

* Voorts schoonmaken van

* glazen, deuren, muren en

* vloeren

* Redelijke prijzen.

BEL 8071

Voor nadere inlichtingen.

* DINNER

* SUPPER

* COCKTAILS

airconditioned

ORIENTAL

bar-restaurant

Wilhelminastraat 8

tel. 1008.

Open 10.30 v.m. - 11.30 n.m.

Uw zaken slagen

met een

ZAKENLUNCH

in

airconditioned

bar/restaurant

HONG KONG

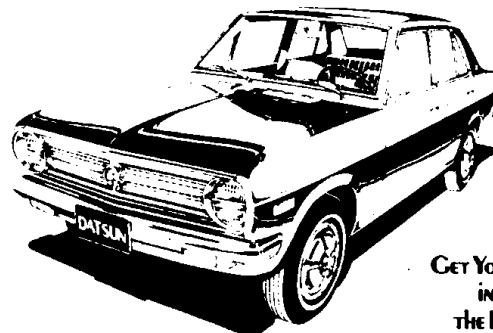
A. Lacleboulvard 19

tel. 2966

Geopend van 11 tot

11.00 des avonds.

**BIG
LITTLE
CAR**



Get Yourself
inside
the Big
Little Car...

DATSUN 1200

ANTILLIAN MOTORS ARUBA N.V. Boerhavestraat 21 tel. 3633 - 3733

Casa Brion Oranjestad
Tel. 3655

Casa Brion San Nicolaas
Tel. 5858

Nos a caba di ricibi e famoso set di sala teakhout cu mas di 50 color Pa solamente fls. 295.- Set di veranda fls. 49.50. Stool di plastic pa beach den tur sort di color y modelo.

Set di comedor oval y rondo di teakhout, kashie cu spiel di dos y tres porta. Set di kamer, cama di dos y un persona tur di teakhout. Tulaet y buffet apart. Eoorme surtido di muebles a caba di jega na Casa Brion.

Nos ta invita bo pa pasa na Casa Brion pa weita loke Casa Brion so por brinda bo den ramo di muebles aki na Aruba. Nos por meubla tur bo cas completo y cu condicion di pago favorable.

Pa muebles antiek di hero of di palo, pasa na Casa Brion pa e mehior surtido.

Firestone

IS YOUR SYMBOL OF
QUALITY AND SERVICE

CARIB MOTORS N.V.

Oranjestad

San Nicolas

Chevrolet's

PAIKO compra modelo

1970 AWOR.....?

LINEA

The Spirit of '71

Pa mas informacion :

ARUBA TRADING CAR CO.

Rondweg no. 1



TA PONE BO PROMER ATROBE **CHEVERE! ...!**

SPECIALS

OTRO luna YA nos tin
modelo 1971 pa bo!

CHEVERE!

Moderno y Compacto!

CHEVROLET VEGA.....!

CHEVROLET NOVA.....!

CHEVROLET Chevelle

CHEVROLET Chevrolet

Tel. 1653 - 2953

New CERELAC contains its
own full-cream milk and sugar no
cooking necessary just add water

Yes, amazing new Cerelac contains its own milk and sugar. Yes! It's a really "instant" baby cereal. You simply add water and, any time, any place, Baby's feed is instantly ready! It's nourishing - Cerelac is rich in the vitamins that provide abundant energy and build sound teeth and bones! Cerelac is a most economical baby cereal too: when you start your 3-month-old on Cerelac... it only costs one cent per feed.

Cerelac

NESTLE - the most trusted name in the field of infant nutrition

**Nestle
Cérelac**



FARINE LACTÉE INSTANTANÉE
INSTANT CEREAL MILK POW
HARINA LACTEADA INSTANTANEA

NESTLE

ne nécessite pas de cuisson
no cooking required
no necesita cocción

**CASSETTE
TAPE RECORDER**

SPECIAL AUGUST OFFER

**SPEAKER FOR
CAR STEREO**

15% Cash Discount

**CLARION Radio
with loudspeakers
from Fls. 78.-
etc. etc. etc.**

HI-FI CENTRE
Wilhelminastraat 5
tel. 1333

**CLARION
CAR STEREO**

POLITIE

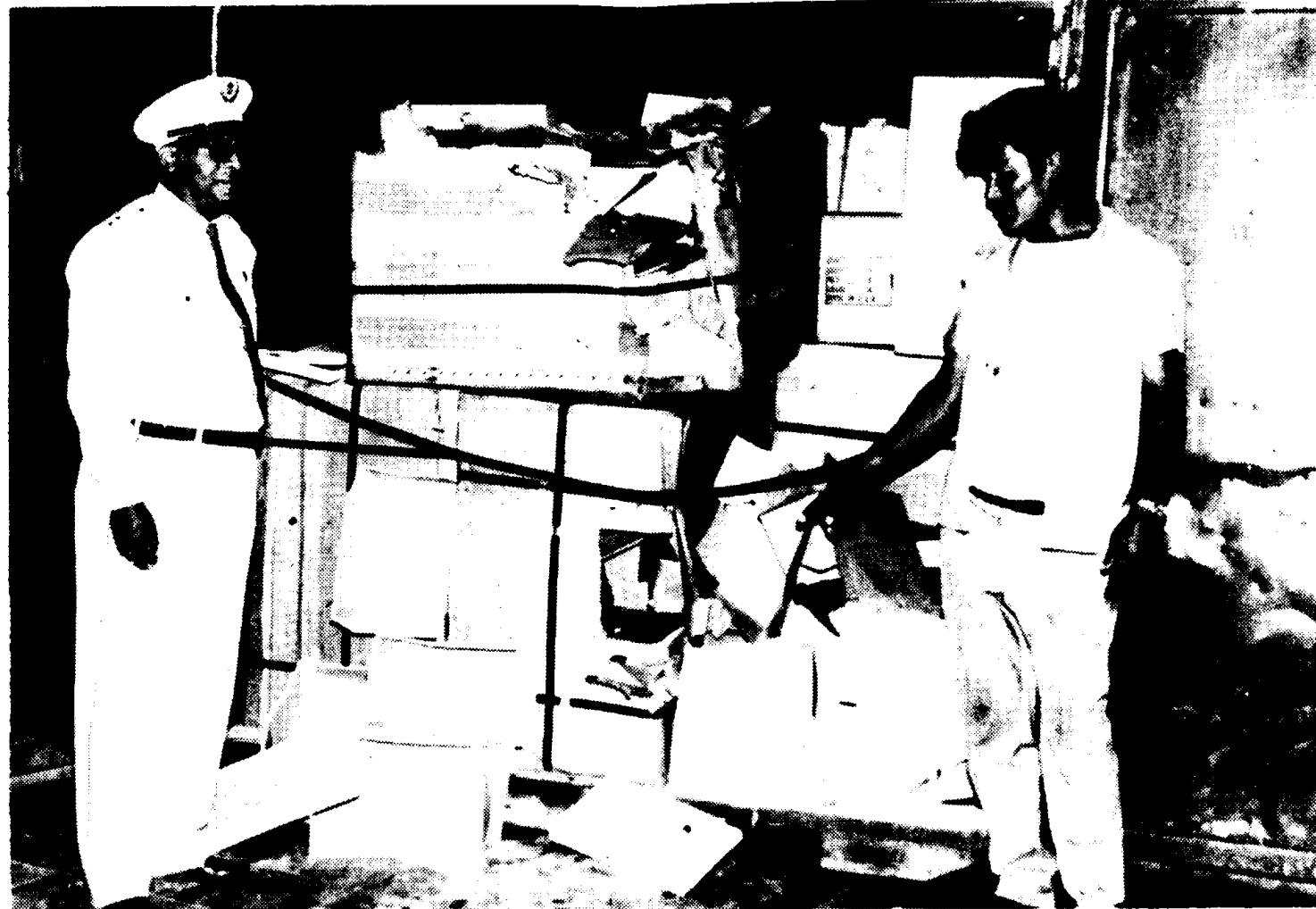
DE REACTIE VAN de Antilliaanse politiebond afdeling Aruba op het rapport 30 mei, zoals de Amigoe deze woensdag uit de „Schakel” publiceert, ligt er zeker niet om. „Politie kind der rekening, zijpaal holopende honden”, is misschien niet zo'n nette uitdrukking, maar het geeft wel duidelijk, zonde franjes weer, hoe de politiemensen over het rapport en de huidige situatie denken. En dan gaat het niet alleen over het 30 mei rapport, maar misschien meer nog over de huidige gang van zaken. Wanneer men hoort dat pas bevorderde agenten eerste klasse financieel onprettig verrast werden bij de loonbetaling en in plaats van meer geld, waarvoor zij onder meer vele maanden hard hebben moeten studeeren, minder geld ontvangen. Het is dan ook begrijpelijk, dat de politieleiding klaagt, dat zo weinig pogemannen interesse tonen om in de politiedienst te treden. Wij geloven, dat dezelfde politieleiding er iets aan kan gaan doen, door te zorgen, dat er wel meer belangstelling voor het dienstnemen bij de politie komt. Hetzelfde door bij de regering met de grootste spoed een nieuwe salarisregeling voor de politie in te dienen, waardoor in deze tijd van minimumloon, de politie niet achter blijft. Ieder welkend mens zal het met een eens zijn, dat zeker de lonen van de politiemensen op een peil moeten worden gebracht die voldoet aan de eisen van deze tijd. Wij behoeven hier niet te gaan vertellen, wat een staat, dat van iedere minuut dat hij in dienst is, doch ook daarbuiten, hij bereid is zijn medemens te beschermen. We weten zelf voorbeelden, die we ieder ogenblik van de dag kunnen zien. Vechtende mensen, meestal gewapend met messen en fles, die bedreiden moeten worden; een dromen vader die zijn huisraad en zijn kort en klein slaat; vervelende jongens, die lesuren verstoren; verongevallen, branden, zo zijn er nog vele voorbeelden. Dan kan men wel stellen, maar dat is de taak van de politie, daarvoor hebben we hen van de wereld is, zorg dan ook dat de politie loon naar werken krijgt. De politie behoort niet gehuldigd te worden, of met geschenken overladen. De politiemensen wil een behoorlijk salaris ontvangen, waarvoor hij werkt, waarvoor hij de gemeenschap beschut, doch bovenal waar hij recht op heeft.

Eilandsraad Aruba vrijdag bijeen

ORANJESTAD. — Voor volgende week vrijdag zal een openbare vergadering van de Arubaanse eilandsraad bijeen worden geroepen, waarin nieuwe gedeputeerden moeten worden gekozen. De voorzitter van de Arubaanse Volkspartij, de heer Dominico Guzman Croes, erkende vanmorgen, dat er besprekingen plaats vinden, doch dat het raadzaam is dat eerst wanneer positieve resultaten zijn bereikt, hierover nadere bijzonderheden zullen worden verstrekt. Gedeputeerde Th. Figaroa (UNA) zei dat hij niet verwacht, dat de UNA bij de eilandsraadvergadering van volgende week het quorum zal breken. Trouwens, zo voegde hij eraan toe, Aruba zal dan wel weten waaraan zij toe zijn. Ten aanzien van het gerecht, dat in kringen van de demissionaire gedeputeerden gezegd zou zijn dat indien zij niet in het nieuwe bestuurscollege terugkeren, zij een bepaalde eilandfunctie zouden krijgen, verneemt de Amigoe dat hierover geen enkele beslissing is genomen. Gezegd werd, dat de gedeputeerde Max Croes hoofd Maatschappelijke Zorg zal worden, Capels Lacle hoofd Arbeidszaken, Dominico G. Croes hoofd bestuurskantor San Nicolas en Betico Croes hoofd Onderwijszaken. Inderdaad bestaan deze vacatures, doch er is geen beslissing genomen. Overigens zal het niet de eerste maal zijn, dat een aftredend bc zorgt dat gedeputeerden die geen vaste baan hebben, een functie in dienst van het eilandgebied krijgen. Ondermeer geschiedde dit destijds met enige gedeputeerden uit het PPA bc.

YMCA: 20.00 - 21.00 rolschaatsen (volwassenen) - clubgebouw. SPORT: BASKETBALL: 20.30 Dakota vs Plymouth - Y.K.L. Caribebanen; VOLLEYBALL: 20.45 CFT vs Rapid Red - dames A.K.L. - sportcentrum Savaneta. ARUBA CARIBBEAN: Klompenclub: 21.30 oprt. zangeres Taro Delphi, dansen, muz. van George Fasola en zijn orkest. Balibar: oprt. Rolando Scottband. ARUBA SHERATON: Rembrandtroom: 21.30 optreden The Ayalons, dansen, muz. van Fred Stamer en zijn orkest. Club Diabolo: los cinco de oro, Sheraton trio, zat. en maandag Oruba Sextet. (Don. 23.00 oprt. Lou Pavlis). HOLIDAY INN: Palmbeachroom: 21.00 (zat. 20.30 en 22.30) optreden zanger Walter Skees, dansen, muz.: Art Freeman en zijn orkest. CORAL STRAND HOTEL: Talk of the town: muziek Flamenco guitar Carmelo Heyer. Moonlight Grill: 19.00 oprt. zanger-gitarist Taly Wever, (vrijd. en zat. oprt. Mariachi Aruba. DE OLDE MOLEN: Mill-O-Teque: 20.00 - 02.00 (zat. 23.00 - 05.00), dansen, maandag gesloten. DIVIDIVI BEACH: zondag 19.00 - 22.00 bar-be-cue dansant met steelbandmuziek. MANCHEBO BEACH: Vespucci en Andicuryroom: 19.00 harpmuz.: Tony Thijsen. ZATERDAG DIVERSEN YMCA: 14.00 - 16.00 zwemlessen - voor leden - ex-Pova-beach. LUCHTPOSTSLUITING: 08.30 en 17.00 voor Miami; 15.30 voor New York; 15.30 voor Europa - hulppostkantor Beatrixluchthaven (sluiting v. aangeet. stukken 1 uur voor postsluiting). SPORT: VOETBAL: (B.K.L.G.R.I.): 16.00 Arsenal SLD - Arsenal; RCS vs Union - Union; Trupial vs Brazil Jrs - Brasil; JSN vs CJSB - JSN. (B.K.L.G.R.I.II): 16.00 Britania vs Riverplate - Britania; Santa Fe vs Dept. Ind. - Sta Fe; RCTL vs CDRA; Noord Cen. vs CC Noord - SCN RCTL vs CDRA - CDRA; Noord Cerv. vs CC Noord - SCN.

ORANJESTAD. — In de commissie, die binnen één maand het bestuurscollege verslag en plannen moet uitbrengen voor afsluiting van het hantverrein te Oranjestad heeft ook zitting het hoofd van DOW ir J. van Beuzekom.



Indonesische avond Kiwanis

ORANJESTAD. — In tegenstelling tot de jaarlijkse Kiwanis barbecue ter versterking van het liefdadigheidsfonds van deze club, zal dit jaar, en wel op 5 september in het Militair tehuis Prins Willem Alexander een Indonesische avond worden gehouden. Gistermorgen heeft de Kiwanis-voorzitter Alex Mansur de eerste toegangsbewijzen verkocht aan gezaghebber O S; Henriquez.

De opbrengst van deze avond zal besteed worden voor activiteiten in de Arubaanse gemeenschap. In dit opzicht hebben de Kiwanis reeds op hun naam staan, melkpoeder actie voor schoolkinderen, bloedcentrifuge voor het hospitaal, steun aan de minderbedeelde jeugd en steun aan de actie voor een IC-unit voor het jubilerend San Pedro Hospitaal. Bij de leden van de Kiwanisclub zijn de kaarten voor deze avond verkrijgbaar en voorts bij Whitfields, Fanny Shop, Van Dorp en de Wit in Oranjestad, Acemstore, Fanny store en Casa Maria in San Nicolas. De muzikale omlijsting van deze avond is in handen van het bekende playa Sextet en Pedro Kocks Combo. Naast verschillende attracties is er een deursprij, bestaande uit een reisje voor twee personen naar Colombia.

Bailaruba opgericht

ORANJESTAD. — Op Aruba is opgericht, de stichting Bailaruba, welke ten doel heeft, de danskunst onder de bevolking van Aruba te propagieren en de beoefening daarvan en tevens het wekken van belangstelling voor de danskunst. De oprichtingsakte werd verleden week in het notariatskantor van mr C.F. Heufke getekend. Het bestuur van de stichting Pro baile y ballet Bailaruba bestaat uit voorzitter Sonja Karin Spataro-Geevers, vice-voorzitter J. sefa Maria Bruges, secretaris-penninmeester Dominico Tromp en administrateur Salvatore Spataro.

Boot gestolen

ORANJESTAD. In de nachtelijke uren van woensdag werd bij het Watersportcentrum bij het ruba Caribbean-hotel een fiberglasboot gestolen. Van buiten is de boot rood-wit en van binnen blauw geverfd. De boot is vijftien voetlang en heeft een waarde van vijftienhonderd gulden.

ORANJESTAD. — Herhaalde malen heeft het bestuur van de Havenwerkers Unie (UPA) gesteld, ervan overtuigd te zijn, dat het merendeel van de diefstallen van vracht, niet in de haven van Oranjestad worden gepleegd. Gisteren werd hiervan het bewijs weer eens geleverd toen in het bijzijn van de douane, een verzegelde container,

waarin zich hemden, schoenen, enz. moesten bevinden, werd open-gemaakt. Het bleek, dat uit deze verzegelde container behoorlijk veel goederen gestolen waren, hetgeen zeker niet in de haven van Oranjestad gebeurd was. Deze verzegelde container was pas met een schip uit de VS in de haven gelost.

Lions huldigen drie (ex-) bestuursleden

ORANJESTAD. — Tijdens de bijeenkomst van de Aruba Lionsclub in Trocadero hield de brigadecommandant van San Nicolas, de onderinspecteur van politie, W. Wijffels, een lezing over het onderwerp marihuana. Met voorbeelden toonde hij aan hoe verderfelijke marihuana voor de mens kan zijn. Uit de discussie, die na afloop volgde, bleek dat dit onderwerp veler belangstelling heeft.

De vice-gouverneur van het district Frans Scholl reikte tijdens de vergadering, „honderd procent” onder-afdelingen namens de gouverneur uit. Het waren oud-voorzitter Ebby Arends, oud-secretaris Horacio Oduber en penningmeester Joop Ooms aan wie deze onderscheiding werd verleend, vanwege het uitstekende werk dat zij afgelopen jaar als dagelijks bestuur van de club ver-richte.

Cud-gouverneur Oscar Marugg bracht tijdens de vergadering een uitvoerig verslag uit over de eerste koinetsvergadering, die in het afgelopen weekende in Maracaibo werd gehouden. Voorzitter Joop Brattinga,

deelde mede dat de drie gouverneurs van de districten waartoe de Antilliaanse en Venezolaanse clubs behoren, vermoedelijk eind van de maand naar Aruba zullen komen. Indien dit het geval is zal zone-chairman, Lary Theilgard van Bonaire, zijn eerste zonevergadering in die periode op Aruba houden.

Uit het rapport van de Veilig verkeers-commissie van Lions, bleek

Verf Sherwin Williams
ANTILLIAANSE
Handel My n.v.
Fergusonstraat 7,
tel. 2828

Bemiddelaar Laan richt persoonlijke brief aan IOWUA-leden

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Independent Oil Workers Union of Aruba (IOWUA) heeft op verzoek van de speciale bemiddelaar R. Laan voor zondagmorgen negen uur een algemene ledenvergadering in het Cultureel Centrum te Oranjestad bijeengeroepen. De heer R. Laan gaat zondag naar Nederland terug. Hij moet maandagavond in Zaandam als burgervader de laatste vergadering van de oude gemeenteraad leiden. Tijdens de besprekingen van de laatste dagen had de heer Laan een referendum in gedachten om de werknemers van Lago over de cao 1970 te laten beslissen. Toen echter uit het huishoudelijke reglement bleek, dat de algemene ledenvergadering het hoogste orgaan van de IOWUA is verzocht hij het bestuur van de IOWUA een algemene ledenvergadering voor zijn vertrek naar Nederland bijeen te roepen. Hedenmiddag werden door de IOWUA-stewards aan hun leden op de Lago een persoonlijke brief van de heer Laan overhandigd.

In deze brief zegt de heer Laan aan de leden van de IOWUA: „Sedert mijn benoeming heb ik verschillende besprekingen gevoerd met het bestuur en de stewards van de IOWUA alsmede met de Lago-directie, om vertrouwd te geraken met de problemen rond deze cao. Ik ben thans zo ver gekomen, aldus de heer Laan, dat ik het na het overleg met uw bestuur nodig vind in de gelegenheid gesteld te worden om de leden van de IOWUA in een algemene ledenvergadering te ontmoeten en mijn indrukken te geven over de situatie. Naar mijn mening dient, omdat zij het hoogste orgaan is, de algemene ledenvergadering van de gelegenheid gebruik te maken om haar definitief besluit ten aanzien van de cao 1970 kenbaar te maken. Ik heb tijdens mijn besprekingen gemerkt, aldus de heer Laan, dat er misverstanden en frustraties bestonden over de meer gedetailleerde resultaten van de onderhandelingen tussen uw bestuur en de Lago-directie. Om een dergelijke situatie in de komende ledenvergadering te voorkomen, vindt U aangehecht aan deze brief een uitvoerig overzicht van de verbeteringen en aanvullingen van deze nieuwe cao. Voor uw eigen belang verzoek ik u deze vergadering bij te willen wonen, aldus de heer R. Laan in zijn persoonlijke brief aan de IOWUA-leden.

Arubanen (26) naar Nederland

ORANJESTAD. — Om vijf uur morgenmiddag vertrekken 26 jongeren van Aruba naar Nederland om daar te gaan werken. De grootste groep, namelijk achtien jongelui, gaat naar de N.V. Smeets drukkerij in Weert, Limburg; te weten: Edwin Bell, Edgar Burleson, Antero Dirks, Juan L. de Cuba, Carlos J. de Cuba, Andres M. Erasmus, Andres F. Figaroa, Juan B. Figaroa, Jacintho V. Geerman, Juan N. Koolman, Remigio Kock, Imro Lede, Stephenson Oliver, Pascual Pieter, Joaquin Ras, Rudolf Rasmijn, Everaldo Ridderstap en Eduardo Semerel. Acht meisjes gaan voor ziekenverzorgerst leren in de Sint Martinus stichting in Rilland Bath: Rosenda Damian, Therese Brown en Venancia Paesch; stichting Nieuwe Hoeven te Schayk: Juliana Rasmijn; St Jozefstichting in Den Bosch: Marjorie Elizabeth en Linda Arrindell en de St Jozefstichting in Grave: Addi Meyer en Linda Held. Het departement van Sociale zaken verleende medewerking bij deze uitzending.

LINI'S
Nassastraat 73
en
Nieuwestraat
(achter Aruba Boekhandel.)
SPECIALE WEEK-
END AANBIEDING
TASSEN
in alle kleuren
„Het modehuis,
dat de toon aangeeft”

DEVEER
FRIDAY
Aug. 21, 22, 23,
24, 25, at 8.30
THE TEN
COMMANDMENTS
Charlton Heston
Yul Brynner
COLOR-2.00
all ages

DRIVE-IN
Aug. 21, 22, at
8.30 & 12.00
Aug. 23 at 8.30
WHERE'S JACK
Tommy Steele
Stanley Baker
COLOR-2.00
14 YRS.

Swift
17.95

Bij Swift schoenen is geen uitlopen nodig! zij zitten meteen prettig!

Hartog's
Nassastraat: 99 O'stad
en
Colon Winkelcentrum

Uitproberen gewichtheffers

ORANJESTAD. — Vanavond om zeven uur organiseert het bestuur van de Aruba Weightlifting Association in de gymzaal van het Wilhelminastadion test-wedstrijden. Men wil nagaan hoe de stand van zaken bij de gewichtheffers thans is en of er de laatste maanden vorderingen werden gemaakt. Belangstellenden zijn welkom, toegang gratis.

TALK OF THE TOWN

Aruba's Finest Restaurant
Free Cocktails before dinner in the cocktail lounge for residents of Aruba except Saturdays and the day before a holiday.
Special Attraction
Friday and Saturday - Mariachi Aruba.
For reservations call 3380

Y.M.C.A.
De Y.M.C.A. van Aruba zoekt een
BEKWAAM PERSOON

die in de middag en vooravond de Y.M.C.A. activiteiten te Dakota kan leiden. Interesse voor jeugdwerk is vereist. Gegadigden worden verzocht contact op te nemen met de algemeen secretaris J. Guastavino, tel. 5303, Pastoor Hendrikstraat 55 te San Nicolas.

Perfumeria "LA GARDENIA"
v. Leeuwenhoekstraat 3 Oranjestad, tel. 3712

SCHOONHEID kan verlengd worden met:
Ellen Betrix
Beauty creams en make up verkrijgbaar bij:

Ook bij SPORT gaat
VOZ DI ARUBA
aan de top
WOENSDAG 26 AUGUSTUS a.s. vanuit BUENOS AIRES
uitzending VOETBAL WEDSTRIJD
FEYENOORD VS. STUDENTEN
om 19.45 's avonds.

MOONLIGHT GRILL

Goed verzorgde bar, gezellige gitaarmusiek van Taly Wever. Goed verzorgde steaks, die U zelf uit kunt kiezen en op het open vuur worden klaargemaakt. Kippopot, hamburgers enz. Ieder avond tot des morgens drie uur.

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA - NASSAUSTRAAT 110, TEL. 1233, NA KANTOORUREN, TEL. 1639-2950.

MUTAT

BIOSCOPIEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 The ten commandments (al.); Rialto: 20.00 Once upon a time in the west.
BALASHI: Drive-In: 20.30 Where's Jack (14 j.).
SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Ann & Eve (18 j.).
WIT GELE KRUIS:
DE KOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina; NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADERA: Zr. Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michael; SAN NICOLAAS: Zr. Ludovic; SAN PEDRO HOSPITAAL, tel.: 2200.
BOTICA'S:
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780; SAN NICOLAAS: San Lucas, tel.: 5119.
DIVERSEN:
CIRCO ROMANO: 20.30 voorstelling - terrein Vondellaan.



CIRCO ROMANO

met zestig artiesten, waaror dwergen, trapeze en vele andere attracties. Voorts apen..... leeuwen.....ifant..

HEDENAVOND half negr
MORGENAVOND(Zaterdag): ZEVEN UUR EN KWART OVER NEGEN

ZONDAG DE ALLERIATSTE VOORSTELLINGEN

10.00 5.30 8.30 des avonds

Toegang f. 4,-, 3,- 2,50
Kinderen beneden half jaar halve prijs.

BEZOEK DE LAATTE VOORSTELLINGEN VAN
CIRCO ROMANO

Vreedzaam gebruik van zeebodem bepleit

MOSKOU - Donderdagmorgen is voor een rechtbank in Moskou, een proces begonnen tegen de 20-jarige studente in de economie, Olga Yoffe. Zij moet terecht staan wegens "anti-Russische activiteit". Wat haar precies ten laste wordt gelegd is niet bekend. Zij was vorig jaar december samen met twee andere studenten - de 20-jarige Kamploen en de 23-jarige Wetsleslaw Bakhmin, gearresteerd en opgesloten in de "Lefortovo" - gevangenis in de Russische hoofdstad, waar in de regel mensen zitten die van "anti-Russische daden" worden beschuldigd. Haar beide collega's zullen de volgende maand voor de rechter moeten verschijnen.

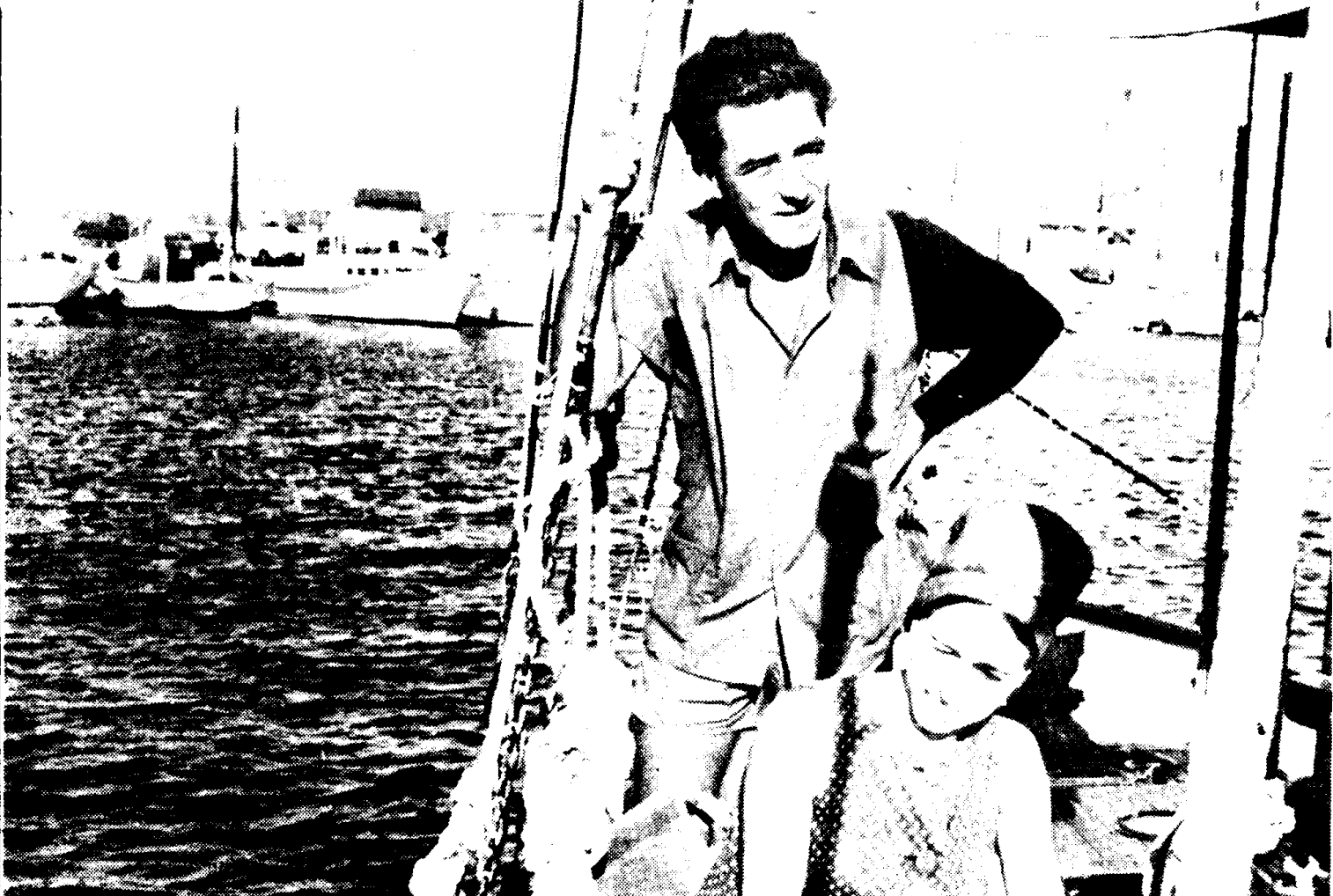
Alleen de ouders van Olga mogen het proces bijwonen. Haar echtgenoot is de toegang tot de rechtszaal ontzegd.

De drie studenten waren al eerder - namelijk in 1967 - een keer gearresteerd geweest, wegens het drukken en verspreiden van vlugschriften "tegen de terugkeer van het stalinisme". Zij werden toen na enige tijd weer in vrijheid gesteld.

Proces in Moskou

GENEVE - De VN-commissie voor het vreedzaam gebruik van de zeebodem, heeft alle regeringen verzocht, de bodem van de oceanen niet te gebruiken als stortplaats voor giftige, radioactieve en andere schadelijke stoffen.

De uit 42 landen bestaande commissie aanvaardde in Geneve een resolutie, waarin de bezorgdheid werd uitgesproken dat de zeebodem hiervoor wordt gebruikt, zulks naar aanleiding van de dumping van het Amerikaanse zenuwgas in de Atlantische Oceaan. De commissie nam nota van de Amerikaanse verzekering, dat maatregelen waren genomen om de schadelijke gevolgen zoveel mogelijk te beperken en dat van deze wijze van vernietiging geen gebruik meer zou worden gemaakt.



Echtpaar Hoekmeyer: zeilend rond wereld

WILLEMSTAD - Deze dagen waren we aan het zeilen en zagen een voor ons onbekend jacht voor de Curacao Yacht Club liggen. Om onze nieuwsgierigheid te bevredigen, werd er onderzoekt of er niemand aan boord was. Inderdaad zagen we enige beweging en besloten bij dit jacht aan te leggen. Op zeer gastvrije wijze werden wij ontvangen door de heer en mevrouw Hoekmeyer. De heer Adri Hoekmeyer, die voor vele zeilers geen onbekende zal zijn vanwege zijn stukken voor watersportbladen, vertelde dat zij reeds op zaterdag 15 augustus hier waren aangekomen, na een verblijf van vier dagen op Bonaire. Zij zijn bezig aan een wereldreis.

Vanuit Nederland waren ze in september 1968 via Zuid-Engeland

naar Lissabon vertrokken met hun dertien-meter-lange-jacht, met kisttuig. In de Golf van Biskaje hadden ze hun volle aandacht nodig gehad om de korte golfslag te trotseren op deze drukke waterweg. Na een kort verblijf in Lissabon tegen Kerstmis, zijn zij in begin januari via de Canarische eilanden vertrokken voor de oversteek van de Atlantische Oceaan. Ofschoon dat gedeelte van het jaar daar gunstige wind gekenmerkt wordt, hadden zij daarvan niet kunnen profiteren en het heeft hun 37 dagen gekost om over te komen in Barbados. Voor hen was dit reeds een verbetering, daar zij bij hun vorige tocht in 1964 - 1965, hiervoor veertig dagen nodig hadden gehad.

Via Barbados waren ze in Grenada geland. Vandaar uit hadden ze

charterzeiltochten georganiseerd. Nadat zij daar voldoende waren gebleven zijn ze via Bonaire naar Curacao vertrokken. Bij "Asiento" konden ze gastvrije ankerplaats krijgen, waardoor zij in staat zouden zijn voor twee maanden naar Nederland terug te vliegen, tegen het einde van de volgende week. Eerst moesten ze hun schip nog in de watten leggen.

Hun jacht is zestig jaar oud en is later, deels door eigen krachtspanningen, omgebouwd. Het totale zeiloppervlak is ongeveer zeventig vierkante meter zeil. Als ideaal hadden geen van beide een wereldzeiltocht gehad, maar voorlopig hebben ze de smaak wel danig te pakken.

Hun verblijf op Curacao verloopt zeer aangenaam, ofschoon men zeer weinig contact heeft met de mensen aan de wal. Het jacht ligt namelijk midden op de plas verankerd. Wat zij wel missen zijn de grote en vele jachthavens waar mensen die van buiten komen zeer gastvrij worden ontvangen. Ze zijn wel van mening dat Curacao een zeer gunstige ligging heeft voor de Panamakanaalvaarders, vandaar zijn zij ook hier terecht gekomen.

Nos ta participa nacemento di nos jioenan y rumannan

Berginie Marie
y
Bertil Gerard
E.M. Naar
L.N. Naar-Rigaud
Erick
Ramphis
Lionel
Roald

Curacao, 20 - 8 - 70
St. Elisabeth Hospitaal
Kamer 38

Uruguay handhaaft harde standpunt

WASHINGTON - Uruguay heeft de organisatie van Amerikaanse staten formeel meegedeeld, dat het niet zal onderhandelen met guerrillas die een Amerikaanse functionaris hebben gedood en twee andere buitenlanders als gijzelaars vasthouden. Na een besloten bijeenkomst over de golf van diplomatieke ontvoeringen heeft de voorzitter van de permanente raad van de OAS, dr. Raul Quijano, verklaard, dat Uruguay zijn standpunt herhaald had. Dit was, dat onderhandelen met de terroristen onwettig, onervol en in strijd met de grondwet van Uruguay is. Onder de leden van de raad heerste eenstemmigheid, zei hij, maar hij wilde niet zeggen, of dit steun betekende voor het harde standpunt van Uruguay.

Vliegtuigkaper in hechtenis

BORNHOLM - Een 19-jarige Pool, die woensdag met vier landgenoten een Pools lijnvluchtig kaapte en op het Deense eiland Bornholm liet landen, is voorlopig voor drie weken in hechtenis gesteld, nadat hij had bekend, met de kaping de Deense wet te hebben overtreden.

De jongeman, Krystof Krynski, kan tot zes jaar gevangenisstraf worden veroordeeld. De vier overigen wordt medeplichtigheid ten laste gelegd. Zij namen niet actief deel aan de kaping.

AIRPORT

DONDERDAG, VRIJDAG, ZATERDAG, ZONDAG, MAANDAG, DINSDAG, WOENSDAG OM 7.15 EN 9.15. ZONDAG OM 10.30 A.M.

"VRIJE LIEFDE" (Manon 70)

Naar de beroemde roman van Abbe Prevost, "Manon Lescaut", opnieuw verteld voor mensen van de 20e eeuw. Catherine Deneuve, Sami Frey en Jean-Claude Brialy in een aangrijpende film.

18 jr.

VRIJDAG EN ZATERDAG OM 12.00 UUR
MIDNIGHT SHOW

"LA LOUVE SOLITAIRE" (DE GEMASKERDE WOLVEN)

Met: JULIEN GUIOMAR EN JASHA PITOEFF IN KLEUREN

18 jaar.

ZATERDAG EN ZONDAG OM 3.30 EN 5.15 UUR

"DE GOUDEN ZWAAN"

Na "Sneeuwwitje" een andere prachtig verhaal van de avonturen van de gouden zwaan.

KINDEREN HALVE PRIJS

FOR SALE HUIZE MAHAAI

Ideally situated at the corner of Mahaaiweg and Gladiolenweg, on 1,500 meters of private property. 4 bedrooms, study, 2 bathrooms, 2 maids rooms, 45 sq meters living room, 240 sq meters house under roof, 86 sq meters patio & porch under roof, 120 sq meters bricked terrace, windmill, very large regenbak. Phone Rudy Dovale 11214, during office hours.

TREKKINGSLIJST VAN DE LANDSLOTTERIJ N.A.

17de Trekking Donderdag 20 AUGUSTUS 1970

1079	50	2214	50	3251	50	4391	50	5449	50	6455	50	7491	50	8514	50	9589	50	10552	50	11448	50	12557	50	13500	50	14560	50	15642	50	16725	50	17682	50	18737	50	19915	50	20980	50
1087	50	2228	50	3269	50	4409	50	5465	50	6463	50	7507	50	8530	50	9599	50	10553	50	11454	50	12579	50	13504	50	14565	50	15662	50	16734	50	17716	50	18787	50	19919	50	20989	50
1095	50	2236	50	3277	50	4418	50	5473	50	6465	50	7520	50	8547	50	9617	50	10571	50	11465	50	12580	50	13507	50	14570	50	15672	50	16737	50	17731	50	18797	50	19925	50	20995	50
1103	50	2244	50	3285	50	4426	50	5479	50	6467	50	7529	50	8554	50	9630	50	10581	50	11467	50	12593	50	13517	50	14585	50	15678	50	16740	50	17736	50	18808	50	19968	50	21000	50
1111	50	2252	50	3293	50	4434	50	5487	50	6469	50	7534	50	8558	50	9638	50	10584	50	11482	50	12598	50	13520	50	14589	50	15679	50	16742	50	17745	50	18810	50	19974	50	21006	50
1119	50	2260	50	3301	50	4442	50	5490	50	6471	50	7540	50	8561	50	9646	50	10587	50	11489	50	12603	50	13523	50	14592	50	15680	50	16744	50	17747	50	18811	50	19980	50	21012	50
1127	50	2268	50	3309	50	4450	50	5493	50	6473	50	7545	50	8564	50	9654	50	10590	50	11495	50	12605	50	13525	50	14594	50	15682	50	16746	50	17749	50	18812	50	19986	50	21018	50
1135	50	2276	50	3317	50	4458	50	5496	50	6475	50	7550	50	8567	50	9662	50	10593	50	11497	50	12607	50	13527	50	14596	50	15684	50	16748	50	17751	50	18813	50	19992	50	21024	50
1143	50	2284	50	3325	50	4466	50	5499	50	6477	50	7555	50	8570	50	9670	50	10596	50	11501	50	12609	50	13529	50	14598	50	15686	50	16750	50	17753	50	18814	50	19998	50	21030	50
1151	50	2292	50	3333	50	4474	50	5502	50	6479	50	7560	50	8573	50	9678	50	10599	50	11503	50	12611	50	13531	50	14599	50	15688	50	16752	50	17755	50	18815	50	20004	50	21036	50
1159	50	2300	50	3341	50	4482	50	5505	50	6481	50	7565	50	8576	50	9686	50	10602	50	11505	50	12613	50	13533	50	14601	50	15690	50	16754	50	17757	50	18816	50	20010	50	21042	50
1167	50	2308	50	3349	50	4490	50	5508	50	6483	50	7570	50	8579	50	9694	50	10605	50	11507	50	12615	50	13535	50	14603	50	15692	50	16756	50	17759	50	18817	50	20016	50	21048	50
1175	50	2316	50	3357	50	4498	50	5511	50	6485	50	7575	50	8582	50	9702	50	10608	50	11509	50	12617	50	13537	50	14605	50	15694	50	16758	50	17761	50	18818	50	20022	50	21054	50
1183	50	2324	50	3365	50	4506	50	5514	50	6487	50	7580	50	8585	50	9710	50	10611	50	11511	50	12619	50	13539	50	14607	50	15696	50	16760	50	17763	50	18819	50	20028	50	21060	50
1191	50	2332	50	3373	50	4514	50	5517	50	6489	50	7585	50	8588	50	9718	50	10614	50	11513	50	12621	50	13541	50	14609	50	15698	50	16762	50	17765	50	18820	50	20034	50	21066	50
1199	50	2340	50	3381	50	4522	50	5520	50	6491	50	7590	50	8591	50	9726	50	10617	50	11515	50	12623	50	13543	50	14611	50	15700	50	16764	50	17767	50	18821	50	20040	50	21072	50
1207	50	2348	50	3389	50	4530	50	5523	50	6493	50	7595	50	8594	50	9734	50	10620	50	11517	50	12625	50	13545	50	14613	50	15702	50	16766	50	17769	50	18822	50	20046	50	21078	50
1215	50	2356	50	3397	50	4538	50	5526	50	6495	50	7600	50	8597	50	9742	50	10623	50	11519	50	12627	50	13547	50	14615	50	15704	50	16768	50	17771	50	18823	50	20052	50	21084	50
1223	50	2364	50	3405	50	4546	50	5529	50	6497	50	7605	50	8600	50	9750	50	10626	50	11521	50	12629	50	13549	50	14617	50	15706	50	16770	50	17773	50	18824	50	20058	50	21090	50
1231	50	2372	50	3413	50	4554	50	5532	50	6499	50	7610	50	8603	50	9758	50	10629	50	11523	50	12631	50	13551	50	14619	50	15708	50	16772	50	17775	50	18825	50	20064	50	21096	50
1239	50	2380	50	3421	50	4562	50	5535	50	6501	50	7615	50	8606	50	9766	50	10632	50	11525	50	12633	50	13553	50	14621	50	15710	50	16774	50	17777	50	18826	50	20070	50	21102	50
1247	50	2388	50	3429	50	4570	50	5538	50	6503	50	7620	50	8609	50	9774	50	10635	50	11527	50	12635	50	13555	50	14623	50	15712	50	16776	50	17779	50	18827	50	20076	50	21108	50
1255	50	2396	50	3437	50	4578	50	5541	50	6505	50	7625	50	8612	50	9782	50	10638	50	11529	50	12637	50	13557	50	14625	50	15714	50	16778	50	17781	50	18828	50	20082	50	21114	50
1263	50	2404	50	3445	50	4586	50	5544	50	6507	50	7630	50	8615	50	9790	50	10641	50	11531	50	12639	50	13559	50	14627	50	15716	50	16780	50	17783	50	18829	50	20088	50	21120	50
1271	50	2412	50	3453	50	4594	50	5547	50	6509	50	7635	50	8618	50	9798	50	10644	50	11533	50	12641	50	13561	50	14629	50	15718	50	16782	50	17785	50	18830	50	20094	50	21126	50
1279	50	2420	50	3461	50	4602	50	5550	50	6511	50	7640	50	8621	50	9806	50	10647	50	11535	50	12643	50	13563	50	14631	50	15720	50	16784	50	17787	50	18831	50	20100	50	21132	50
1287	50	2428	50	3469	50	4609	50	5553	50	6513	50	7645	50	8624	50	9814	50	10650	50	11537	50	12645	50	13565	50	14633	50	15722	50	16786	50	17789	50	18832	50	20106	50	21138	50
1295	50	2436	50	3477	50	4617	50	5556	50	6515	50	7650	50	8627	50	9822	50	10653	50	11539	50	12647	50	13567	50	14635	50	15724	50	16788	50	17791	50	18833	50	20112	50	21144	50
1303	50	2444	50	3485	50	4625	50	5559	50	6517	50	7655	50	8630	50	9830	50	10656	50	11541	50	12649	50	13569	50	14637	50	15726	50	16790	50	17793	50	18834	50	20118	50	21150	50
1311	50	2452	50	3493	50	4633	50	5562	50	6519	50	7660	50	8633	50	9838	50	10659	50	11543	50	12651	50	13571	50	14639	50	15728	50	16792	50	17795	50	18835	50	20124	50	21156	50
1319	50	2460	50	3501	50	4641	50	5565	50	6521	50	7665	50	8636	50	9846	50	10662	50	11545	50	12653	50	13573	50	14641	50	15730	50	16794	50	17797	50	18836	50	20130	50	21162	50
1327	50	2468	50	3509	50	4649	50	5568	50	6523	50	7670	50	8639	50	9854	50	10665	50	11547	50	12655	50	13575	50	14643	50	15732	50	16796	50	17799	50	18837	50	20136	50	21168	50
1335	50	2476	50	3517	50	4657	50	5571	50	6525	50	7675	50	8642	50	9862	50	10668	50	11549	50	12657	50	13577	50	14645	50	15734	50	16798	50	17801	50	18838	50	20142	50	21174	50
1343	50	2484	50	3525	50	4665	50	5574	50	6527	50	7680	50	8645	50	9870	50	10671	50	11551	50	12659	50	13579	50	14647	50	15736	50	16800	50	17803	50	18839	50	20148	50	21180	50
1351	50	2492	50	3533	50	4673	50	5577	50	6529	50	7685	50	8648	50	9878	50	10674	50	11553	50	12661	50	13581	50	14649	50	15738	50	16802	50	17805	50	18840	50	20154	50	21186	50
1359	50	2500	50	3541	50	4681	50	5580	50	6531	50	7690	50	8651	50	9886	50	10677	50	11555	50	12663	50	13583	50	14651	50	15740	50	16804	50	17807	50	18841	50	20160	50	21192	50
1367	50	2508	50	3549	50	4689	50	5583	50	6533	50	7695	50	8654	50	9894	50	10680	50	11557	50	12665	50	13585	50	14653	50	15742	50	16806	50	17809	50	18842	50	20166	50	2119	

Afrikaanse

Flamingo's

leefden ramp

Etosha-pan



honderdduizenden vogels
stierven door de droogte

De jonge flamingo op deze foto
is tot bewegingsloosheid gedoemd
door de zware ring van gekristal-
liseerd zout om zijn pool.

ACTIE FLAMINGO" WERD SUCCES

De zwarte modderbrij van de bijna uitgedroogde Etosha-Pan in Afrika, krioelden in juni 1969 tienduizenden flamingo-kuikens door de grotere vertrapten de kleintjes en zochten een goed heenkomen. De rand van het uitgedroogde meer, waar ze, zodra ze vaste grond op de poten hadden, werden opgewacht door hyena's, wilde honden, jakhalzen en zelfs leeuwen, die een ware slachting aanrichtten. Er waren zoveel flamingo's, dat er nog duizenden overbleven, die de lange weg naar het zuiden insloegen, waar nog ergens water was.

De jonge flamingo's werden op 25 kilometer van de Etosha-Pan aangetroffen, waar ze door een automobilist werden ontdekt. Deze sloeg op dat was het sein voor een grote reddingsactie „operatie flamingo“ nog tienduizenden kuikens konden worden gered, door ze naar een nog niet uitgedroogd meer, de Fischer-Pan over te brengen.

Biologen hebben berekend, dat de ramp in de Etosha-Pan, aan de rand van het leven moet hebben gekost. De oorzaak was een uitzonderlijk lange droogteperiode, waarbij de rivieren van Ovamboland weinig water aanvoerden om het meer te vullen. De oudere flamingo's en lieten vele tienduizenden kuikens achter. Een tweede reddingsactie „operatie flamingo“ had in datzelfde jaar plaats in het Magadi-meer in Kenia en ook daar was de droogte de oorzaak. De waterstand was meer daalde, maar de jonge flamingo's zouden in het ondiepe meer ongetwijfeld nog voedsel hebben gevonden, als ze niet gevangen waren door het gebrek aan water van dit meer. Grote hoeveelheden nitraten werden nu sterk werd geconcentreerd in de rivieren van Ovamboland en om hun poten kristalliseerde. De jonge vogels kregen hierdoor zware zoutingen om hun poten, die hun het lopen onmogelijk maakten.

In dit geval konden duizenden jonge vogels worden gered door de zoutwatermeren in de omgeving van de zoutwatermeren in de omgeving van de zoutwatermeren, die het zout oploste.

rode flamingo
van bonaire
maakt 'n kans

BONAIRE

Er zijn meer voorbeelden bekend van natuurrampen die de flamingo's decimeerden. In de reeds genoemde Etosha-Pan in Zuidwest-Afrika had in 1963 een overstroming plaats, toen de rivieren van Ovamboland meer water dan normaal naar het meer stuwden, waardoor nesten wegspoelden en duizenden jonge vogels verdronken. Een bedreiging van een ander soort vormde de hervatting van de zoutwinning op het Antilliaanse eiland Bonaire. Op dit eiland broedden de prachtige rode flamingo's al jarenlang in de niet meer gebruikte zoutpannen, waar ze aan de verrukte toerist het beeld boden van vlamvend rode wolken vogels boven een in wit en

tere kleuren schitterende zoutvlak. Toen de vogels er een broedgebied vestigden, juist in de tijd dat de Antilles Salt Company besloot de zoutwinning te hervatten, zag het er voor deze vogels niet best uit. Gelukkig kon er met de Antilles Salt Company — een onderdeel van de International Salt Company die door de AKZO was overgenomen, een overeenkomst worden getroffen, waardoor de broedgebieden onberoerd werden gelaten. Geschat wordt, dat er op Bonaire thans 2500 tot 3000 flamingo's broeden, die in het broedseizoen 1500 jongen hebben grootgebracht.

Dit broedgebied is nog voor uitbreiding vatbaar, er bestaat namelijk geen gevaar voor voedseltekorten, omdat veel flamingo's van Bonaire naar de kusten en meren van Venezuela vliegen om daar te foerageren. Een prestatie die men niet moet onderschatten, want het betekent voor deze vogels een dagelijkse vlucht van twee uur heen en twee uur terug!

Natuurlijk hebben natuurrampen gedurende de hele wereldgeschiedenis hun tol geëist van de flamingo's. Verontrustend was dat nooit, omdat de flamingo's in Europa, Afrika en Zuid-Afrika in tal van broedgebieden met miljoenen voorkamen. Toch heeft de ervaring met andere diersoorten bewezen, dat zelfs miljoenen aantallen als gevolg van het ingrijpen van de mens in weinig jaren zo sterk kunnen verminderen, dat zelfs gevaar voor uitroeiing kan ontstaan en vandaar dat acties als „operatie flamingo“ zo sympathiek zijn.

Er zijn, zoals gezegd nog tal van grote flamingo-broedgebieden over. De thans in het Nederlands verschenende encyclopedie van dr. Bernhard Grzimek „Het leven der dieren“, geeft in deel VII een opsomming van de soorten en broedgebieden. De grootste soort is de Europese flamingo, die o.a. voorkomt in Spanje, Klein-Azië en Afrika. De kleine flamingo komt alleen in Afrika voor. De prachtige rode flamingo heeft broedgebieden op Bonaire, Barbados en enkele andere

eilanden in het Caraïbische gebied en op het Zuidamerikaanse vasteland vinden we nog de Andesflamingo, de Chileense flamingo en de Jamesflamingo.

Alle flamingo's zijn roze van kleur met uitzondering van de rode flamingo, die in de natuur een werkelijk vlamvend rode kleur heeft. Witte flamingo's bestaan in de natuur niet, de witte exemplaren die we in dierentuinen zien, hebben hun kleur verloren als gevolg van gebreken in hun voeding.

MOERASSEN

De flamingo geniet een natuurlijke bescherming door de uitgestrektheid van zijn broedgebieden, ondiepe zoutmoerassen en moerassen, waarin de mens nauwelijks door kan dringen. In die ondiepe meren vinden de flamingo's wadend hun voedsel, zoutkreeftjes, algen en allerlei insecten en eencellige organismen. Ze filteren dat voedsel met hun vreemd gevormde snavel uit het water, ze houden daarbij hun snavel ondersteboven, dus met de bovenzijde naar onderen. Het water met het voedsel wordt tussen de snavelranden naar binnen gezogen, dan sluit de flamingo de snavel en drukt met zijn vlezige tong het water tussen de lamellen van de snavelrand naar buiten. Het voedsel blijft tussen de lamellen hangen en wordt door de terugtrekkende tong in de mondholte gebracht.

De broedgebieden van de flamingo bevinden zich aan de rand van het water. De vogels maken van klei en modder tot 40 centimeter hoge kegelvormige nesten met een nestholte waarin één — zelden twee — kalkachtig wit ei wordt gelegd. Vroeger werd verondersteld, dat de flamingo bij het broeden „te paard“ op het nest zat, maar dat is onjuist. De broedende vogel staat boven op het heuveltje en vouwt dan de lange poten onder het lichaam samen.

De jonge vogels worden door de ouders uit de krop gevoerd met een brijachtige rode massa. De rode kleur wordt veroorzaakt door de carotenen in het voedsel, die o.a. door de zoutkreeftjes zijn opgenomen met de algen die ze eten.

Flamingo's hebben gelukkig weinig vijanden. Ze behoren niet tot het jachtwild, want ze smaken tanig en alleen in Zuid-Amerika plegen Indianen wel eens een aanslag op de eieren en de jonge vogels.

In Artis is in 1968 een rode flamingo geboren, een uniek feit want het broeden in gevangenschap lukt gewoonlijk niet zo best.

En natuurlijk worden er jaarlijks duizenden vogels gevangen voor dierentuinen overal ter wereld.

Nog vliegen boven de broedgebieden in Afrika en Zuid-Amerika honderdduizenden flamingo's in roze en rode wolken boven moerassen, kustgebieden en glinsterende zoutvlakten. En gelukkig is met de „operatie flamingo“ het bewijs geleverd, dat de mens het op prijs stelt deze prachtige vogel voor de wereld te behouden.

C. S.

Dr. Bernhard Grzimek — Het leven der dieren Deel VII — Vogels — Uitg. Het Spectrum, Utrecht.



HOTELMAATSCHAPPIJ EL CURACAO N.V.
UITNODIGING
De directie en raad van commissarissen van
HOTELMAATSCHAPPIJ EL CURACAO N.V.
nodigen hierbij al haar aandeelhouders uit tot een
rondgang van het in aanbouw zijnde nieuwe torengebouw
op
VRIJDAG 28 AUGUSTUS
om 5 uur 's middags.

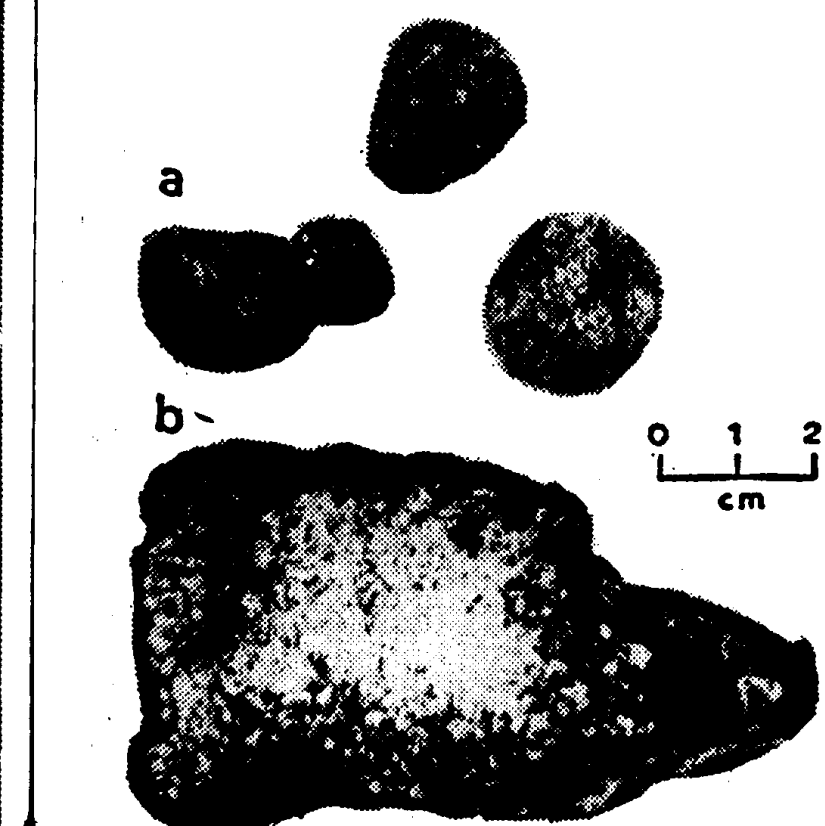
Damesjaponnen
nu: 20 pCt korting
Cambes
Otrabanda, Post 5
Bonaire

Plaats eens een zoekertje

KNOLLEN OP DE ZEEBODEM

En moeilijk te schatten rijkdom

De zeebodem herbergt een onvoorstelbare rijkdom aan mineralen. Miljoenen tonnen aan ijzer, koper, nikkel, kobalt, zilver en goud liggen daar nu ranteeloos. Het is bovendien heel goed mogelijk dat zeer grote hoeveelheden zilver en goud uitmaken van de schat, die geen eigenaar heeft. Die schat wordt gevormd door de ontelbare zgn. mangaanknollen die in alle maten en vormen op de zeebodem liggen.



Mangaanknollen (a) van 3695 meter diepte; in het noorden van de Oceaan werd de vulkanische steen (b) met een afzetting van koper op gevonden.

Deze maand begint het eerste ambitieuze experiment om deze „aard-appels“ in grote hoeveelheden van af 900 meter diepte naar boven te halen. Om de diepte-mijnbouw z'n geld te laten opbrengen, zal per jaar minstens een miljoen ton aan knobbels opgedregd moeten worden.

De schuchtere exploitatie begint nadat de knollen bijna 100 jaar geleden zijn ontdekt. Een Engels schip keerde er na een 3,5 jaar durende oceanografische expeditie mee terug. Geologen gebruiken deze zelfde monsters nog steeds voor hun analyses. Zij bevatten behalve mangaan en ijzer ook relatief veel nikkel, koper en kobalt. Vooral aan koper en nikkel bestaat grote behoefte. De knollen zijn één tot 20 cm groot. Plattere mangaanstenen zijn soms een meter lang. Verder zijn er ook rotsachtige stenen gevonden met daarop een enkele centimeter dikke afzetting van mangaan en ijzeroxide. Op 5 km diepte oceaانبodems komt vaak een hele „bestrating“ van knollen voor, maar ook in ondiepe zeeën, onder zeeze banken en zelfs in de Schotse lochs zijn zij aangetroffen. De bodemdikte varieert van 20 tot 7700 meter. De meeste gegevens over de knollen heeft men door middel van onderwater-fotografie verzameld.

Het is opvallend, dat er op sommige plaatsen een grote knolledichtheid is en op andere een kleine. In de Stille Oceaan, waarover het meest bekend is, komen de knol-

len vooral in twee grote gebieden ten noorden en ten zuiden van de evenaar voor.

De oceaan is wel eens beschreven als een grandioze chemische fabriek. Constant worden er substanties ge- en vervormd. Dat is ook het geval met de mangaan-knollen, die rond een kern aangroeien. Men is altijd erg benieuwd geweest hoe snel, dat nu gaat. Drie verschillende meetmethoden wezen uit, dat het groeien kan variëren van 0,5 tot 40 mm in een miljoen jaar. Een gemiddelde van 10 mm lijkt aanvaardbaar. Het bezinksel op de zeebodem bouwt zich veel sneller op: 1 tot 10 mm in 1000 jaar. Bij de knollen gaat alles 1000 maal langzamer en de oorzaak dat zij toch op het bezinksel liggen, zal dan wel gezocht moeten worden bij wroetende dieren.

De knollen bestaan uit een hecht mengsel van mangaan- en ijzer-oxiden, geabsorbeerde metalen, organisch materiaal (gebeente e.d.) en silicaten die ook in het bodembezinksel voorkomen. Het mangaan heeft de vorm van kristallen, die in lagen zijn gerangschikt, waartussen zich groepen ionen van nikkel, koper, kobalt, zink, lood en molybdeen kunnen vastzetten. Uit de chemische samenstelling blijkt dat de knollen sterk afwijken van rotsen of ertsen op het land en geheel in het water moeten zijn gevormd. Er is een opmerkelijk regionale variatie in de samenstelling, die voor het eerst tien jaar geleden door de mijnbouwkundig ingenieur John Mero van de Universiteit van Californië werd ontdekt. De knollen op ondiepe plaatsen bevatten de grootste concentraties kobalt en lood, terwijl de dieper gelegen knol-

len meer een gemiddelde van deze metalen bezitten.

Over de oorsprong van de knollen is men in 100 jaar niet veel meer te weten gekomen. Mangaan komt weliswaar in het zeewater voor, maar in zeer geringe hoeveelheden. Het is afkomstig van rotsen of vulkanische uitbarstingen. De laatste — en vooral onderzoeze erupties — zouden verder tot de vorming van de knollen kunnen bijdragen. Zij zorgen voor toenemende hoeveelheden metalen op de zeebodem. Een andere theorie is het neerslaan van mangaan door aangevoerd zeewater op ijzeroxide, waarbij de oxydatie met behulp van opgeloste zuurstof in het water meewerkt. Een toevoer van metalen van de continenten verzekert bovendien de vorming van de knollen. In ondiepe wateren, zoals de Schotse lochs, zou de vorming bevorderd kunnen worden door metalen, die zich in het water bevinden dat uit de zeebodem naar boven komt.

commercieel te exploiteren?

De mangaanknollen vormen een geweldige rijkdom. In de Stille Oceaan zou 1850 miljard ton aanwezig zijn. Uitgaande van een gemiddelde samenstelling aan bepaalde metalen zou zich in deze oceaan bijv. 300 miljard ton mangaan en 6 miljard ton koper bevinden. De huidige commerciële reserves op de gehele wereld van mangaan en koper zijn resp. slechts 1 miljard ton en 100 miljoen ton. Het is echter duidelijk dat niet alles op de zeebodem commercieel te exploiteren is.



Een onderwaterrobot met zijn grijper werkend op de oceaانبodem.

De meest waardevolle knollen liggen op 4 tot 5 km diepte. Niemand durft zich te wagen aan een schatting van de waarde.

eigenaar nog onbekend

Een economische exploitatie vereist een minimum-opbrengst van 4000 ton knollen per dag. Met conventionele dregmethoden kan tot 3 km diepte slechts 250 ton per dag opgehaald worden. De koper- en nikkelrijke knobbels liggen dieper. Een nieuwe methode is nodig. John Mero stelde een hydraulische dreg (een soort onder-dompelde pompe) voor, die 4000 tot 5000 ton kan opheffen. Daarmee wordt nu ook het experiment op het eiland van 300 km van de kust van Florida, waar een omgebouwd vrachtschip, getrokken door een sleepboot, wordt gebruikt. De dreg is van de Deep Sea Ventures Inc., die het experiment uitvoert, hoopt dat de resultaten zo aantrekkelijk zijn dat een consortium 1700 miljoen wil investeren voor een commerciële opzet, die knollen van 3500 tot 4000 m diepte moet verzamelen. Een jaar dreggen zou 3 pct. van de huidige nikkelconsumptie,

0,25 pct. van het koperverbruik en 50 pct. van dat van kobalt opleveren.

Intussen wordt het wel tijd juridische maatregelen te treffen. Vele landen zullen hun aandeel opeisen. Daarbij behoren ook de ontwikkelingslanden, waarvan er vele in de oceaan de poort naar de welvaart zien. Voorlopig zullen grote consortia wel van gaan profiteren. Voor de ontwikkelingslanden zou een „overname“ van de oceaan door de VN-commissie voor de zeebodem een technisch superleure zaak zijn. Het eiland Malé en enkele jaren geleden en bracht de VN-commissie van conferenties over de oceaan, waarbij het niet alleen om mineralen, maar ook om de vangst, het dumpen van afval en militaire zaken gaat. Twee weken geleden vond er nog een bijeenkomst plaats, waar ook de leden van de VN-commissie voor de zeebodem aanwezig waren. Acht ontwikkelingslanden hebben inmiddels reeds te kennen gegeven hun territoriale wateren tot 200 mijl uit de kust te willen uitbreiden.

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 3.- tot 10 woorden, elk woord meer kost f 0.20.

Bovendien worden de ZOEKERTJES (van Curacao) op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM omgeroepen. Aanname bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO,
Conscientiestee 27-29

5 AND 10CTS STORE,
Breedestraat, Punda.

BOEKHANDEL SALAS,
Wilhelminaplein, Punda.

BOEKHANDEL VAN DORP,
Roodeweg 13.

BOEKHANDEL SAMEN,
Colon Winkelcentrum.

NOVO BOOK & GIFTSTORE,
Salina.

OSCAR RAVELO ART STUDIO,
Trompetbloemweg 23.

TOKO ZUIKERTUINTJE,
Landhuis Zuikertuintje.

WED. H. VAN DER HOEVEN,
Caracasbaaiweg 149.

WIARIN
Matancistraat 8, telefoon 49143.

WILLEM'S INCASSO-BUREAU,
Esperanza Supermarket.

COLON TABAKSAFDELING.

AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad.

ARUBA POST, San Nicolas.

BONAIRE: Esmeraldo George,
Entrejol 153A.

Opdrachten moeten uiterlijk 's morgens om 10 uur voorafgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn.

ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling aangenomen.

Nos a caba di ricibi:

- * Ruffle shirts
- * Tai-dyed poloshirts pa mucha homber.
- * Bell-bottoms strepia y lizo
- * Mea, dasji, lensoe etc.

Tira un bista riba mañan AWE!
na

Riviera

HEERENSTRAAT 20

e promé cu lo ultimo den loque ta paña pa henter famia.

TE HUUR GEVRAAGD

OPSLAGPLAATS

minimaal 300 m2 oppervlakte

Omgeving Salinja of Scharloo.

Tel. 12482 - 12486.



AEROCONDOR DE COLOMBIA

Stelt U thans in de gelegenheid naar Colombia te vliegen voor slechts f. 153.- met de comfortabele en gerieflijke jet-prop electra. Voor inlichtingen: Kerkstraat 8 tel. 12250.

TUIN- en SCHOONMAAKBEDRIJF RENAUD

GARDENING—LANDSCAPING—OFFICE-Cleaning

Dr. J. Ellisweg 11

Tel.: 37241

TE KOOP AUTOM. WASMACHINE

(Westinghouse)

f200.- Cash

Inlichtingen tel. 36433.

Luister HEDENAVOND

naar

"Ga nog niet weg"

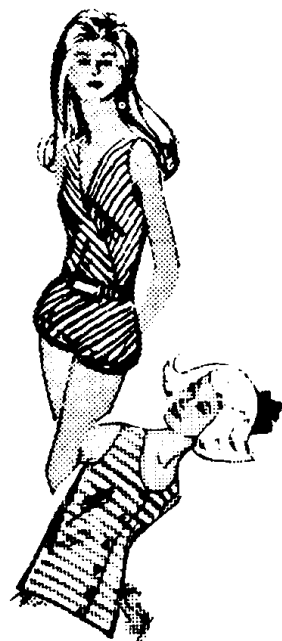
van de

CUROM

Dames en tieners attentie !

SLECHTS DEZE WEEK

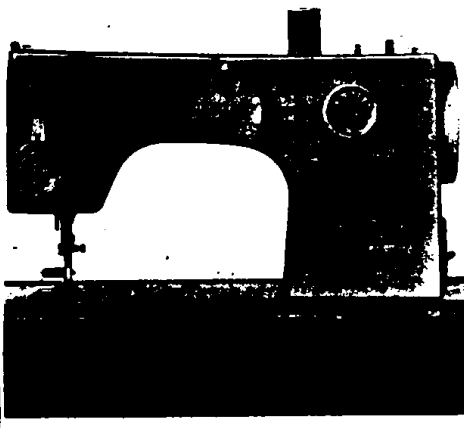
- * Bell bottoms/slacks van f. 8,50 nu f. 6 50
- * Blouses van f. 8,50 nu f. 6,50
- * Badpakken van f. 22,50 nu f. 18.-
- * Geklede "Pant suits" en cocktailjurken



STERK GEREDUCEERD.

CASA LEON

Breedestraat (O)



ELNA NAAIMACHINES

Superieur Zwitsers
Fabrikaat
Verkoop en service:
H.J. Meyboom
Tel. 23940

Curacao Universel Trading
De Rouvilleweg 21-23

Floresteria Filomena

ARTE FLOR

para toda ocasión.

Caracasbaaiweg 43

Tel. 37400 - 37405

Ventilatoren

(fans)

vanaf fl.31.50

Bij

LA BONANZA

Otrabanda

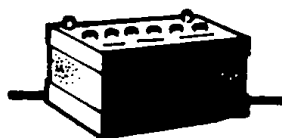
SCUCHA

CUROM

for di 12.00 - 12.30 'or
tur dia pa

**NOTICIA
INTERNACIONAL
Y
LOCAL**

GET A BATTERY INSPECTION



at

FREDERIK

Car Care Center

Salinja

Phone 37090



* Nos muchanan ku ta kita skol mester hanya trabow

* Nos posibilidadnan pa krea trabow ta limitá

* Nos mester limitá e kantidad di yunan ku ta nase pa por yega na un komunidad ku por duna tur su hendenan trabow

FAMIYA PLANEA



SUBARU F-F-1

Right Car

SUBARU F-F-1

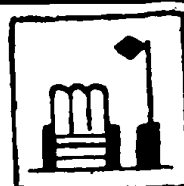
Right Price

SUBARU F-F-1

Right Now

at:

Hubert de Jongh. Roodeweg 109 tel. 23957.



n.v. meubelindustrie

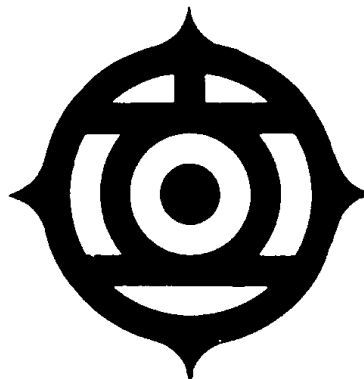
"Hollandia"

komplete woninginrichting

salinja - tel. 35533 - rio canario
fabriek - tel. 35194 - domingoito

Vredestein schuimrubber en polyester matrassen.

WORLD LEADER IN ELECTRONICS



HITACHI

BRINGS YOU
A „FIRST” in



AIR-CONDITIONING

Handsome styling is not all you get from the Hitachi room cooler . . . it's the only airconditioner which combines 230 and 240 voltage with 50-60 cycles! This means you can take your airco with you wherever you may move. It will work **anywhere** in the world! The RA 143c model, shown above, has a capacity of 13000 to 14000 BTU's, model RA183c-16 to 18000 BTU's. These beautiful airconditioners can be adjusted to four delightful different degrees of cooling through the combination of the front "swing" panel and the dial. Low ampere, large capacity room cooling, and QUIET operation make Hitachi airconditioners the equal leader of any airconditioner on the market.

Convince yourself by asking for a free demonstration at

DAVID CAPRILES & CO - SALINJA
ALL ELECTRIC SALES - ARUBA

SOLE DISTRIBUTORS

THE NEW AMSTERDAM STORES



DUTCH
ANTILLEAN
AIRLINES

SAN JUAN

en

ST. MAARTEN

Nu Op: Uit Curacao: Uit Aruba:

DINSDAG	07.15	08.10
DONDERDAG	15.20	16.15
VRIJDAG	15.20	16.15
ZATERDAG	07.15	08.10
ZONDAG	16.00	16.55

PER SNELLE, COMFORTABELE

DC 9 -Jet

Met de uitstekende ALM-boordservice!

Generaal Agent voor KLM
VIASA
AIR FRANCE

S.O.V. "ASIENTO"

vraagt een

SOCIAL MANAGER

leeftijd 30 - 35 jaar;

Middelbare schoolopleiding, wiens taak o.m. zal bestaan uit:

- Het beheer van het complex Rust & Burgh
- De dagelijkse leiding van het personeel
- Het organiseren van ontspanningsactiviteiten
- Gegadigden moeten in de eerste plaats kunnen leiding geven en over organisatorisch talent beschikken
- Ervaring in Horecaf-bedrijven strekt tot aanbeveling
- Geboden worden een zelfstandige werkring, gunstige salariering en goede sociale voorzieningen.

Sollicitaties te richten aan:

Sport- en ontspanningsvereniging "Asiento"
t.a.v. de Commissaris Personeelszaken
Rust & Burgh
Emmestad.

ANTILLIAANSE BANK UNIE N.V.

zoekt
voor haar Hoofdkantoor te Curacao
afdeling "Interne Controle"

EEN MEDEWERKER

Vereist:
ervaring in controlewerkzaamheden op een Accountantskantoor
gedacht wordt aan een assistent accountant.
Geboden:
aantrekkelijk salaris, goede vooruitzichten en gunstige sociale voorwaarden.

Eigenhandig geschreven sollicitaties te richten aan de Algemeene Personeelszaken,
Barentsstraat 3,
Rio Canario, alhier.

Grote handelszaak vraagt voor directe indiensttreding EERSTE KLASSE VERKOOPSTERS

Vereisten:

- * MULO diploma
- * Minstens 2 jaren ervaring in verkoopkunde
- * Leeftijd boven 20 jaar

Aangeboden worden:

Aanvangssalaris Fls. 210,- per maand en goede voorzieningen

Zonder aan bovengenoemde eisen te kunnen voldoen om te solliciteren.

Gelieve te reflecteren onder letters JEVS aan het Bureau dit blad, Curacao.

nde in zicht van eeuwenlang conflict
ssen wetenschap en godsdienst?

Wereldraad-conferentie over technologie en toekomst mens

GENEVE. — Natuurkundigen en technologiën hebben tijdens een conferentie in Geneve het hoofd gebogen over de toekomst, samen met deskundigen en theologen. Dit gebeurde op initiatief van de Wereldraad van Kerken, welke de geleerden uit de gehele wereld bijeenbracht. De openingstoespraak riep de secretaris generaal van de Wereldraad dr. Blake de hulp in van deze geleerden om de christenen de ervan te helpen het probleem om deze consequenties ten nutte te maken van de technologie. En grootste belang kunnen zijn voor de mens en zijn gemeenschap. De conferentie was: Technologie en de toekomst.

Begin dialoog tussen theologen en experts andere wetenschappen

De honderd deskundigen be-
zich zeven Afrikanen, elf
drie Australiërs, zeven La-
tijn-Amerikanen, vier geleerden uit
het Oosten, twintig Ameri-
kanen, Oost-Europeanen en veer-
tighoofden uit West Euro-
pe. De conferentie was op-
gezet als opdracht van de
revolutie op wetenschappelijk
gebied te bestuderen; de
conferentie daarvan voor de mens
gemeenschap ervan te bezien
om deze consequenties
te maken van de mens. En
de plaats om de ethische en
andere kwesties, welke daarmee
zijn, inleiden door een
aantal geleerden. Zo legde de

Duitse bioloog dr Ernst werd ge-
vraagd aan de hand van prioriteiten
een vijf jaar omvattend studie-project
op te zetten voor de Wereldraad van
kerken.

Vierde weg

Een verscheidenheid van onderwer-
pen kwam aan de orde tijdens deze
talrijke inleidingen door een groot
aantal geleerden. Zo legde de Duitse
bioloog dr Ernst von Wiessacker uit
Heidelberg er de nadruk op dat de
plannen van de technologiën geen
succes zullen boeken, als zij niet
verzekerd zijn van een brede steun
uit de bevolking. De miljoenen, welke
besteed worden aan nieuwe scholen
en colleges moeten gebruikt worden
om de menselijke bronnen door de
technologische strategie te vergroten
in de strijd om de wereld te
overmeesteren. Hij wees er op, dat de
technologie negatieve aspecten heeft
en dat zij ook kan falen en
onbedoelde nadelen heeft, daarom
waarschuwde hij voor drie mogelijk
reacties op de technologische voor-
uitgang, een politieke en technolo-
gische berusting en een naïef christe-
lijk optimisme. Hij deed een beroep
op de wetenschapsmensen, de politici
en de christenen om een "vierde
weg" te ontwikkelen, welke het
wantrouwen zou doen verdwijnen
voor een constructief inrichten van
de toekomst.

Alternatieven

Prof. Kinhide Mushakoji, verbonden
aan de Sophia universiteit in
Tokio, een katholieke leek, pleitte
voor een wereld, waarin een verschei-
denheid van waarden geëerbiedigd
moet worden en waarin het westen
gevoelig mocht zijn voor de houding
van de andere delen van de wereld.
Hij wilde zich neutraal opstellen
tegenover de technologie. De Japanse
hoogleraar zag twee alternatieven:
het principe van Ghandi, dat ervan
uitgaat, dat de mens zijn mede-
mensen noch de natuur mag doden
en het Chinese idee van Ying-Yang,
dat zegt, dat alles twee aspecten
heeft. In bepaalde aspecten heerst de
machine, in andere aspecten de mens.
Tussen mens en natuur moet er een
co-existentie tot stand komen, aldus
deze hoogleraar.

Prof. Samuel L. Parmar van de
Allahabad universiteit in India gaf als
zijn mening, dat de technologie het
vervoermiddel is waarmee econo-
mische patronen en systemen in
landen binnengevoerd worden, welke
de ontwikkeling van deze landen niet
ten goede komen. Prof. Parmar
merkte verder nog op, dat als de
spaargelden in ontwikkelingslanden
niet voldoende zijn om de landbouw
en de infrastructuur op te bouwen,
dat dan de overheid in het geweer
moet treden door de consumptie van
luxe-goederen door mensen met een
hoog inkomen te beperken.

Projectieën

Deze hoogleraar vroeg zich af of
het overdragen van technologie in
feite niet eerder een projectie is van
de belangen van de gevers dan een
antwoord op de noden van de
ontvangers. Prof. Parmar stelde even-
eens de vraag aan de orde of het met
de hedendaagse buitenlandse hulp
niet hetzelfde gesteld is als met de
theorie van de internationale handel,
opgezet in de koloniale tijd volgens
welke theorie de handel de gever en
de ontvanger ten goede zou komen.
Het vroegere Britse parlementslid,
dr Jeremy W. Bray, antwoordde
hierop, dat de ontvangende landen
hun eigen noden moeten definiëren.
Dit kan niet gebeuren door de

landen, welke in overvloed leven,
aldus de Brit. Alle landen moeten een
duidelijk inzicht hebben in de staat
en de rol daarvan, aldus dr Bray. Hij
toonde zich een voorstander van de
open staat, waarvan de werken aan
de gehele bevolking bekend zijn.
Prof. Parmar echter bleef zijn vrees
vertolken voor het lot van de
ontwikkelingslanden. Deze beginnen
te vrezen, dat de technologie de grote
machten in staat stelt, hun conflicten
over te dragen op de machteloze
volkeren. Op het ogenblik exporteren
de Verenigde Staten en de Sovjet
Unie hun conflicten naar Zuidoost
Azië, Afrika en het Midden-Oosten,
aldus prof. Parmar.

Begin dialoog

Na een week van het uitwisselen
van gedachten over de technologie
en de toekomst der wereld, kon
ondanks bepaalde teleurstellingen,
toch vastgesteld worden, dat er
een begin van een dialoog was
ontstaan tussen de natuurkun-
digen en sociologen, tussen de
technologiën en de theologen. En
dit zou een teken kunnen zijn, dat
er een einde komt aan het
langdurige en over het algemeen
steriele conflict, dat tussen weten-
schap en godsdienst heeft bestaan.
De eis dat de kerk tenminste
richtlijnen aanbiedt, heeft al
nieuwe wegen geopend voor sa-
menwerking in het belang van het
menselijk welzijn en zal in het
vijftiende-jaar opgenomen worden,
dat de Wereldraad van kerken gaat
ondernemen.

Aanbevelingen

In de vijf discussiegroepen kwamen
de volgende aanbevelingen naar
voren: aandacht voor het verzekeren
van de behoorlijke levensomstandig-
heden tegen de lucht- en water
vervuiling in, maar ook tegen de druk
van de bevolkingstoename; Het uit-
brengen van een studie van de sociale
en etische implicaties van de nega-
tieve eugenetica, welke de voortbreng-
ing beperkt van personen met
ernstige genetische kwalen. Bij de-
zelfde discussiegroep kwamen ook
aan de orde, zoals de controle op het
menselijk gedrag, de keuze der
kiemcellen, inclusief de controle op
de sexe, de biologische en chemische
oortuiging enz.

De derde discussiegroep gaf als
prioriteit de urgente nood om de
kwaliteit van het menselijke leven te
verbeteren door nieuwe wegen open
te leggen om de technologie over te
dragen aan de minder geïndustriali-
seerde landen en om binnen bepaalde
landen achtergebleven gebieden te
industrialiseren. In een andere groep
werd het verzoek gedaan om een
onderzoek in te stellen naar de
ideologische vooronderstellingen en
belangen, gediend door de moderne
systemen van technologie. Deze

WILLEMSTAD. — Deze afieve-
ring van Kerk en wereld is geheel
gewijd aan de conferentie van de
Wereldraad van kerken welke te
Geneve verleden maand werd
gehouden en waaraan geleerden
van verschillende vak-gebieden
deel namen samen met theologen.
De conferentie was gewijd aan
Technologie en toekomst. De
gegevens zijn ontleend aan de
Oecumenische persdienst van de
Wereldraad van kerken.

groep stelde ook vast, dat een
breder publieke deelname bij het
nemen van beslissingen vereist is.
Tenslotte gaf de vijfde groep als
prioriteit aan, dat een onderzoek zal
ingesteld worden naar de ethische
problemen, welke door het groeiend
gebruik van computers zijn ontstaan,
aldus een bericht van de Oecume-
nische persdienst, waaraan ook de
andere gegevens in deze rubriek zijn
ontleend.

Deken medische faculteit Costa Rica:

Geen gehoor aspiraties van ontwikkelingslanden Theologische richtlijnen voor genetica hard nodig

GENEVE. — Een dringend beroep
op de theologen is gedaan om
richtlijnen te ontwerpen in verband
met de beslissingen, welke spoedig op
genetisch gebied genomen zullen
moeten worden. Dit beroep werd
gedaan door de Australische bioloog
prof. dr L. Charles Birch, van de
universiteit in Sydney tijdens de
conferentie, welke de Wereldraad van
kerken verleden maand in Geneve
organiseerde.

„De kwestie is niet, of de mens zijn
genetische toekomst gaat beïnvloe-
den”, aldus prof. dr Birch, „want hij
is daarmee al doende. De enige vraag
is, in welke richting deze invloed zal
worden uitgeoefend”. Prof. Birch



...vervuilers...

Kerk en wereld

De anthropologe dr Margaret Mead
uit de VS gaf als haar overtuiging, dat
de technologie niet als iets demo-
nisch moet gezien worden, maar als
iets, waarop broederschap en ver-
menselijking gebouwd kunnen worden.
Zij wees ook op de nieuwe mogelijk-
heden tot bevrijding in de huidige
crises. „Net zoals de industriële
revolutie de mannen bevrijdde uit
hun rol anders dan op agrarisch
gebied, werkzaam te zijn zo zal de
hedendaagse noodzaak tot geboorte-
regeling de vrouwen bevrijden van
hun rol anders dan het levenslang
voortbrengen van kinderen”, aldus dr
Mead.

Alle deskundigen, uit het noorden
en het zuiden evenals de geleerden en
de theologen waren het wel met
elkaar eens, dat er geen sprake is om
de rest van de wereld te ontwikkelen
volgens het patroon van West Europa
en de Verenigde Staten. Een van de
sprekers spitste dit toe met de
opmerking, dat iedere Amerikaan
gelijkwaardig is aan zeventig India-
nen, met betrekking tot wat hij put
uit de natuurlijke bronnen van de
wereld en ook met betrekking tot
wat hij weer teruggeeft, aan vervui-
lers van lucht en zee.

Lutherse wereldbond veroordeeld discriminatie

EVIAN — Bij het scheiden van de
markt heeft het internationale con-
gres van de Lutherse wereldbond in
Evian nog duidelijk stelling genomen
tegen elke vorm van rassen disci-
minatie in de wereld. De vergadering
riep „niet alleen de christenen, maar
alle mensen van goede wil” op om
met kracht elk streven naar gerecht-
heid en rassengelijkheid te ondersteu-
nen, aldus meldt het KNP.

In dit verband werden als de meest
belangrijke taken genoemd het verbe-
teren van de huisvesting-situatie en
de volksgezondheid, onderwijsver-
nieuwing, godsdienstvrijheid en een
rechtvaardige verdeling van de wel-
vaart. In een resolutie over de
rechten van de mens werden alle
kerken aangespoord zich in te zetten
voor algehele erkenning en toepassing
van de rechten van de mens.

EENHEID

De nieuw gekozen president van de
Lutherse wereldbond, de Finse hoog-
leraar Mikko Juvo, sprak in zijn

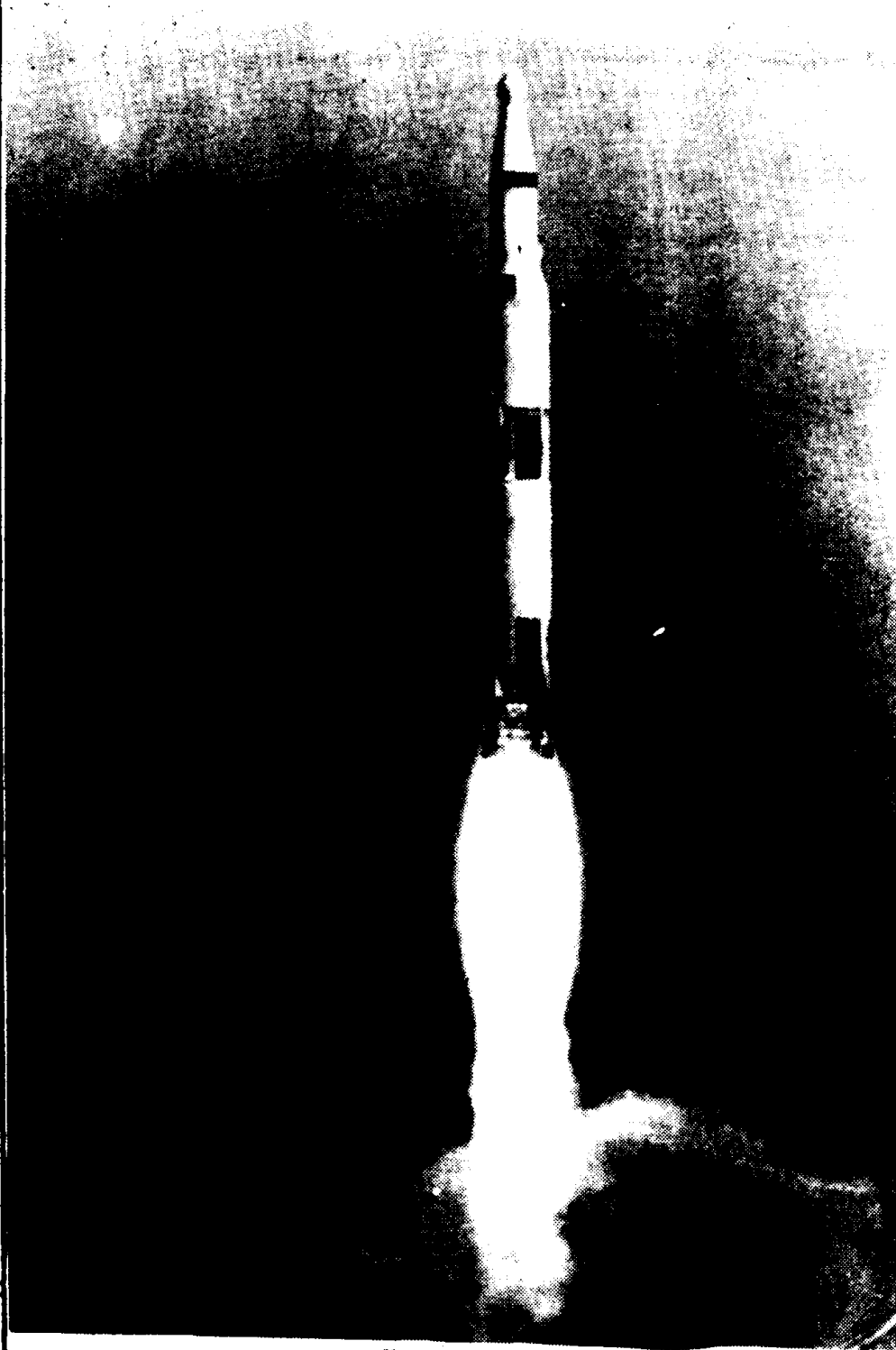
Computers inschakelen bij sociaal en cult.werk

GENEVE. — De christelijke kerk
moet met de verschillende weten-
schappen samenwerken om de crisis
op te lossen, welke er op het
ogenblik bestaat over de levensvat-
baarheid van de mensheid. Aldus
prof. Austin Hoggatt van de Berkeley
universiteit in Californië tijdens de
conferentie, welke de Raad van
kerken in Geneve belegde. Hij noem-
de de eventuele samenwerking tussen
de kerk en de wetenschap een
schitterend vooruitzicht, welke door
geen enkele wetenschapsman afgewe-
zen kan worden. Als specialist in de
computer-wetenschap kom hij niets
anders dan een regelrechte ramp zien
in het voortgaan van wetenschap en
kerk op gescheiden wegen.

Een werkgroep deed aan de confe-
rentie de suggestie dat de computer-
wetenschappen genoege voortgang
hebben gemaakt, zodat zij nu inge-
schakeld kunnen worden op sociaal
en cultureel gebied. Deze groep was
de mening toegedaan, dat een dergel-
ijk program tal van personen uit
verschillende wetenschappelijke ge-
bieden bijeen zou brengen om een
bijdrage te leveren aan de oplossing
van een specifiek sociaal en cultureel
probleem. De computer zou dan op
deze manier een katalysator zijn voor
de deskundigen te stimuleren hun
veronderstellingen uit te werken.
Deze groep gaf de kerken in overwe-
ging van de computer gebruik te
maken bij het opstellen van hun
programma's en het organiseren van
de administratieve en organisato-
rische structuren.

Overigens erkende de werkgroep,
dat er belangrijke ethische problemen
kunnen voortvloeien uit het gebruik
van computers. Deze vallen in twee
categorieën uiteen: de vrees voor de
uitholling van de vrijheid tot acties
door te nauw verbandenheid met een
rigoreus computer-systeem en dan de
problemen met betrekking tot het
misbruik van de nieuwe kracht,
welke resulteert uit de gegevens, die
de computer aanbiedt. Tenslotte
onderkende deze werkgroep ook het
ernstige probleem voor de computer-
deskundigen wegens de ongekende
mogelijkheid van de computer om
informaties over individuen, organisa-
ties en staten op te bergen, ermee te
manipuleren en te reproduceren.

slotrede tot het congres over de
eenheid onder de christenen. Die
eenheid, aldus Juvo, staat uiteindelijk
gericht op de eenheid onder alle
mensen. Met name het probleem van
de derde wereld is nog geen belem-
mering voor de eenheid onder de
mensen. Om dit probleem tot een
oplossing te voeren, zo besloot Juvo,
is er allereerst een mentaliteitsver-
andering nodig bij de christenen in de
geïndustrialiseerde landen.



...wedloop in de ruimte...

Zoekertjes
verschijnen dinsdags en vrijdags

fl. 3,00
tot 10 woorden.

elk woord meer f 0.20 UITSLUITEND à CONTANT

Te koop aangeboden
CURACAO

FORD CORTINA GT, zeilboot, duikapparaat, tel.: 12473; 35289. Curacao.

OPEL Rekord 1966, 2-deurs 1700 CC. Prijs: f 1850,-. Telefoon: na 5 uur 37214.

CURACAO's tweezittank opgeknapt f 90,-. Dijkstra wandlamp f 25,-. Rotanporchset f 45,-. Tel.: 9-4418.

V.W. 1300 Deluxe. Haast. Cash f 1800,-. Tweelingwandelwagen na vieren, Kolonelsweg 25.

TOYOTA Corona (pers.) model '69 i.z.g.s. tel.: 24432 na 5 uur.

AUTO renault '67. Te bevrigen: tel.: 36478.

HILLMAN Superminx 1965 i.g.s. Incl.: W. Churchillweg 175, na 18.00 uur.

RAMBLER 1963 in good condition f. 1.400,-. Call 36254, Curacao.

ROTANBANKSTEL - eetservies - glasservies - 2 fauteuils - bergmeubel - 4 pits gasstel. Cubaweg 152.

HERENFIETS, padvinderspak, pocketbooks (eng.). Andromedaweg 2, Cerito, tel.: 35020.

BABYBED f 150,-. Mej. I. Pietersz, Guadeloupeweg 15.

KLEINBEELDCAMERA - heiss contactflex - Tessar 1:2,8/50 mm. Prijs f 150,-, tel. 53 79.

AUTO Toyota 1968, wasmachine, bankstel, eetkamer (Windsor), televisie, allerlei. Tel.: 35388.

Te huur aangeboden
CURACAO

APPARTEMENTEN V.A.G.N. Modern - lux - comfortabel - airco. Vrij water, licht en schoonmaak. Ideaal gelegen t.o.v. Punda, Salinje. Te bevrigen tel.: 35453.

HOUSE, full furnished. Corriweg no 1.

Te huur gevraagd
CURACAO

EEN houten of stenen huis f30,- tot f 100,-. Aanbiedingen: Timoweg 16, na 7 uur p.m.

KLEIN gemeubileerd huis of tuinhuisje voor drie personen. Aanbiedingen: Topekaweg 7.

SPOED - ongemeubileerd huis tot f 200,- voor jong echtpaar met baby, begin september. Velpstraat 11.

Personeel gevraagd
CURACAO

KANTOORJUFFROUW met M.M.S.-diploma. Brieven adresseren P.O. Box 2022.

ZELFSTANDIG werkend dienstmeisje voor 6 dagen per week. Incl.: Snipweg no 1. tel.: 49673, Curacao.

GEVRAAGD meisje voor dag en nacht, tel.: 35178.

GEVRAAGD een net dienstmeisje, liefst voor dag en nacht. Mevr. de Vries, Rancho (weg naar noordkant).

TA busca un cria pa keda drumi. tel. 37358.

Diversen
CURACAO

DR. CARLOS Manotas M. Especialista oído - nariz - garganta - cuerdas vocales. Consultorio: Carrera 43 No 69E-53 tel. 48887. Baranquilla - Colombia.

L.O.FRANS. Aanvang: 1e jaar 20 aug. 6.30 u.; 2e jaar 18 aug. 6.30 u. Drs A.J. van Andel, Neptunusweg 18. Tel.: 35724.

Te koop aangeboden
ARUBA

MUSTANG (convertible), aircondition, tapedeck, Airco Carrier, Yamaha scrambler. Paraguaystraat 3, tel.: 1830.

M.G.B. sportwagen. Te bevrigen. Rinsum, Willem de Zwijgerstraat 16, San Nicolaas.

UN terreno conses 1140 m2 a f 3, pa meter. Brazel 101. Eufroziena Vries.

HUIS, Zuidstraat 3. Inlichtingen telefoon 2291.

AIRCONDITIONER nieuwe Chrysler 18.000 BTU f. 700,- (nieuw prijs f. 960,-). Tel.: 1524.

KLEINE auto i.z.g.s. 3 jaar oud, direct te aanvaarden. Tel.: 7544.

EETKAMERSET, stereogram, taperecorder, buffet (Deens), stalen schrijfbureau, slaapbank teenager. Beaulonstraat 18, tel. 2064.

PIANO. Tel.: na 6 uur - 2481. A. Lacébolevard 6.

1969 MUSTANG 302, power steering, power brakes, tinted windshield, cartridge player, radio. In excell. condition. For information: Tanki Flip 11-A.

FOTOCOPY machine at very low price. For information call 3300.

VOLATUOMATISCHE wasmachine (Frigidaire), Boerhavestraat 36, tel. 1772.

1964 OLDSMOBILE F-85, 4 doors sedan, radio, automatic, blue. Phone: 9-2295 after 6 o'clock week day.

BANKSTEL. Te bevrigen: tussen 4 en 6 p.m., Ponton 90.

WOLF grauwe Duitse herder, reu - prima stamboom. Fergusonstraat 79, tel. 3114.

Te huur aangeboden
ARUBA

LANDHUIS. Te bevrigen: F.S. Kelly, Ponton 74.

ZEER modern kantoor in Aruba Commercial Building, met airco, wall to wall tapijt, redelijke prijs, direct aanvaardbaar. Tel.: 2121 - 3131.

GEMEUBILEERDE kamer, Röntgenstraat 6. Tel.: 3827 na 6 uur p.m.

ROOMS to rent. Maidservice, kitchenette, T.V. Jessen, Bubali 105 A, tel. 3278.

UW verblijf in het vriendelijke Manchebo Beach Hotel Aruba voor slechts 25 gulden per persoon per dag inclusief drie maaltijden en service. Geldig tot november.

Te huur gevraagd
ARUBA

ONGEMEUBILEERD huis. Tel.: 3104, Trupiaalstraat 5, Simon Antonio.

Personeel gevraagd
ARUBA

DIENSTMEISJE voor halve dagen. Boerhavestraat 32.

DIENSTMEISJE, 4 morgens per week. Tanki Flip 64-D.

UN cria pa keda drumi. Acudi: Mrs Mahtani. Artistic Boutique, Nassaustraat 25.

TA BUSCA un cobrador, masculino of femenina. Scirbi Amigoe di Aruba no. 269.

VOOR DIRECT: een meisje voor halve dagen. T.L. 194 B.

DIENSTMEISJE. Telefoon: 8090.

DIENSTMEISJE. Aanmelden: tel. 3104.

Fantasie
Panty-nylons
in vele kleuren
één kwaliteit.



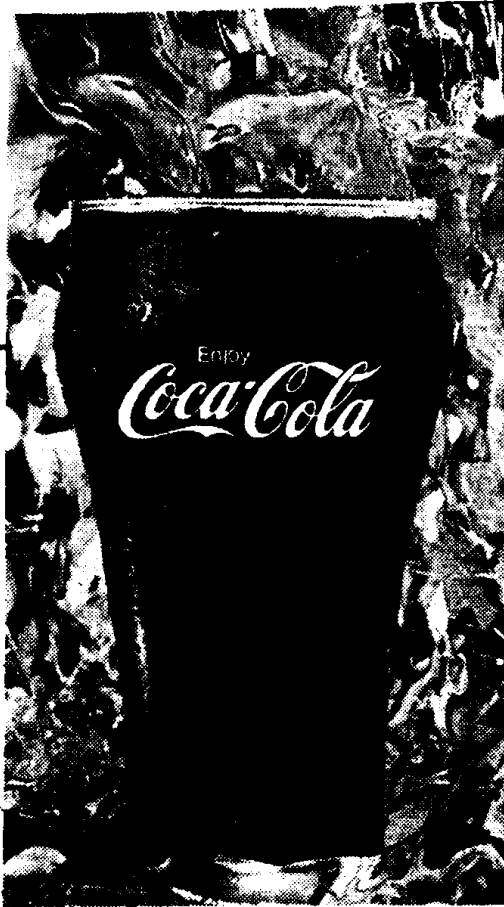
„U slaagt er altijd beter“

"CINE-RIO"

VRIJDAG 21, ZATERDAG 22 OM 8.00 N.M.

Een spannende film in KLEUREN Met: MAXIMILIAN SCHELL in: "K R A K A T O A - E A S T - O F - J A V A" Engels met Spaanse tekst Fls.0,75

BOVEN 18 JAAR



Ontvangen:

Grote collectie slacks en blouses hip en gekleed



Tin mester di un
SIRVIENTA
cu por cushina.

Pa mas informashon yama
tel: 11123
diabierne y diasabra despues
di 2' or.

WONINGRUIL SPOED
Een HUIS

te Baraltwijk 9
tussen f.100,- -f.150,-
per maand.
Inlichtingen: Tel. 24192
Schottegatweg 63

Diversen
ARUBA

INKLAREN van Uw goederen bij douanen, bezorgen aan huis, tel. 2664 of 1622, Oficina Maritima.

"ROXY-airconditioned"

VRIJDAG 21, ZATERDAG 22 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 23 OM 8.30 N.M.

PARAMOUNT presenteert PREMIERE van een zeer aardige film, in KLEUREN. Komt U zich herinneren aan Uw eerste liefde.

"THE STERILE CUCKOO"

In het Engels met Spaanse tekst
ENTREE: fls.2.00-1.25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 23 OM 6.30 N.M.M.

Een leuke film, in KLEUREN. Met:
MARISOL - ROBERT HUTTON - in:

"Los novios de Marisol"

Geheel in het Spaans.

"CINELANDIA"

VRIJDAG 21, ZATERDAG 22 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 23 OM 9.00 N.M.

PARAMOUNT presenteert PREMIERE van een keiharde western, in KLEUREN.

"ACE HIGH"

(DE GRIJZENDE DODER)
In het Engels, met Spaanse tekst

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 23 OM 7.00 N.M.

Wij presenteren met veel trots, de film waar Curacao op wachtte. Met:
AMERICOMONTERO - BARBARA TEYDE in:

"El siervo de Dios"

Geheel in het SPAANS

Met

LINGUAPHONE

bent U een hele nieuwe taal machtig voor U er erg in hebt!



Pas ontvangen:



De laatste mode suède dameshoezen suède belts, hippe style, suède handtassen in alle kleuren en verschillende modellen.

bij

BOLERO

De Ruyterkade 36
t/o Postkantoor

K van der kwast construction company,

vraagt voorDIRECT

30 -Timmerlieden - 30

Aanmelden: Kantoor Poos Cabaai.

CENTRO PRO ARTE

Opening theaterseizoen 1970/71

Zaterdag 29 Augustus
aanvang 20.30 uur:

AWA SERU DI ALEGRIA
een bont programma
mmv:

meer dan 200 medewerkers.
Opbrengst bestemd voor
"FUNDASHON JUDANAN TRES"

Kaarten reeds nu verkrijgbaar bij de medewerkers of via telefoon 53783 tussen 16.00 en 18.00 uur Vanaf Vrijdag 28 Augustus a.s. vanaf 16.00 uur aan de kassa van Centro Pro Arte.

Zondag 30 Augustus
aanvang 20.30 uur

Kaartverkoop dagelijks van 10.00 - 12.00 en 14.00 - 16.00 uur, aan de kassa van Centro Pro Arte.

Vrijdag 4
Zaterdag 5
Zondag 6 September 20.30 uur

AFSCHEIDSCONCERT
Elisabeth van Asbesck, piano en Bé Feldbrugge, viool geven hun laatste concert in de Nederlandse Antillen. Een serie meesterwerkjes uit het populair klassiek repertoire. toegangsprijs: fl. 4,-, scholieren mits onder de 18 jaar: fl. 1,-.

U BLUFT MEVROUW PIPER - Toneelstuk in het Nederlands door de toneelgroep ARUBA onder regie van Dolf de Vries.

"WEST-END-Telefoon 2525"

VRIJDAG - ZATERDAG 7 & 9 p.m. ZONDAG 8.30 p.m.

Heeft U Sartana I en II gezien, dan moet U deze niet missen!

"SARTANA, ANGEL OF YOUR DREAMS"

JOHN GARBO - FRANK WOLFF - KLAUS KINSKY
Sartana op zoek naar de bankrovers. Sensationeel f.2.- - f.1.25

VRIJDAG - ZATERDAG MIDNIGHT SHOW

Weer een spannende en boeiende Western

"THE SPECIALIST"

JOHN HALLIDAY - MARIO ADORF - SYLVIE FEJER
Zijn wet is geweld, zijn revolvers zijn snel en dodelijk f.2.- - f.1.25

ZONDAG OM 10.30 A.M.

Premiere van de mooiste levensles

"Techniek der liefdeskunst"

Vrijgegeven voor openbare vertoning door de Bisschop en in Nederland. In Kleuren.

f. 2.00 - f. 1.25

STRIKT DAMES bov...



BEKENDMAKING

DEPARTEMENT VAN LUCHTVAART

Met ingang van 12 oktober 1970 zal op Curacao, en bij de deelname ook op Aruba, Bonaire en St. Maarten, worden gegeven tot het afleggen van luchtvaartexamens.

De thans van kracht zijnde exameneisen met betrekking tot onderscheidene examens zijn voor belangstellenden verkrijgbaar ten kantore van ondergetekende.

Formulieren voor schriftelijke aanmelding, welke verkrijgbaar zijn bij de Afdeling Administratie van het Departement van Luchtvaart, Stationsgebouw Dr. A. Plesman Luchthaven, kamer 20, uiterlijk vrijdag 4 september 1970 ten kantore van ondergetekende te worden ingediend.

De verschuldigde examengelden kunnen gestort worden bij de Giro-dienst op rekening 110.000 t.n.v. de Landsontwikkelingsdienst "Luchtvaartexamens oktober 1970."

Aanvragen welke na 4 september binnenkomen worden niet in behandeling genomen.

SPEELSCHOOLTJE ,, de KABOOL"

maandag 24 augustus

weer geopend
voor inschrijvingen:
Tel. 35458

GEVRAAGD:

voor onmiddellijke indiensttreding:

KOK

WAITER met ervaring

Persoonlijk aanmelden of Tel. 24259

HOTEL PARIS Roodeweg

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze innig geliefde moeder, echtgenote, en grootmoeder

mevr. FODA ABI HAIDAR DA

Echtgenoot:
Kinderen:

Familie:

De teraardebestelling vindt plaats morgen middag om 4 uur bij de Poenda Funebre El Tributo Parera naar de R.K. begrafenisplaats.